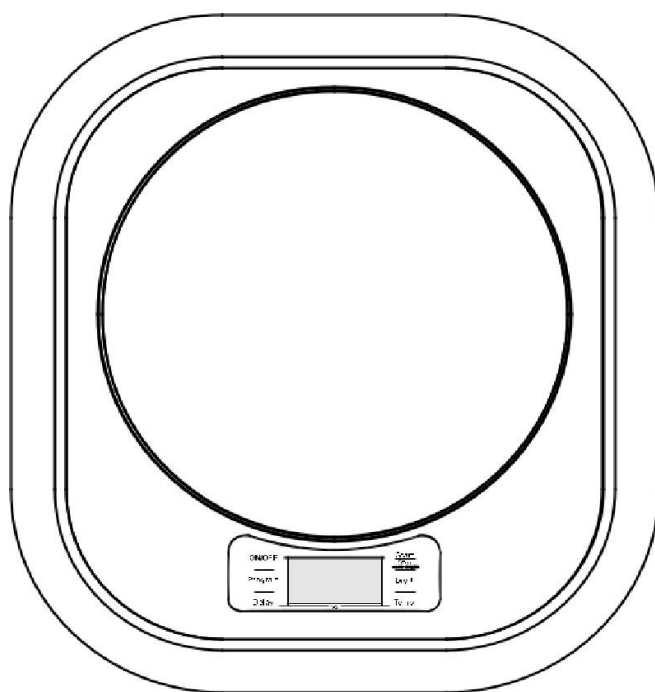


evolar



TYPE: EVO-MWM-WDW + EVO-MWM-WDB

EVOLAR MINI WASH-DRY MACHINE

User manual

EVOLAR MINI WASMACHINE MET DROGER

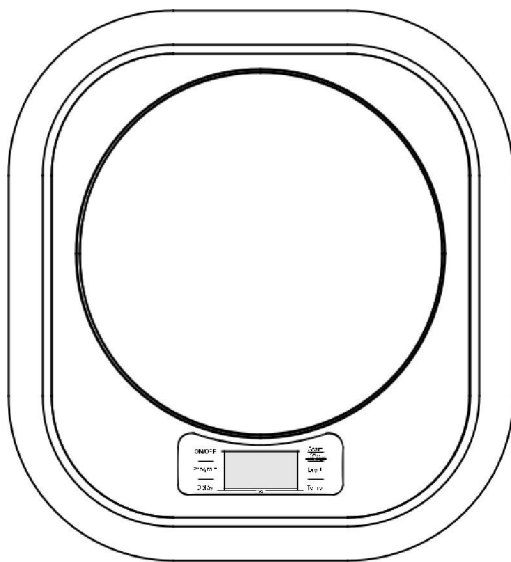
Gebruikershandleiding

EVOLAR MINI WASCHMASCHINE UND TROCKNER

Benutzerhandbuch

WALL MOUNTED WASHING MACHINE

USER MANUAL



OWNER'S MANUAL



Before beginning installation, read these instructions very carefully. This will simplify installation and ensure that the machine is installed correctly and safely. Leave these instructions near this machine after installation for future reference.

TABLE OF CONTENTS

Table of contents	
Safety instructions.....	
Operating instructions	
Maintenance	
Installation instructions	
Stain remove chart.....	
Trouble shooting	

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

 This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

 **WARNING**
This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

 **CAUTION**
This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

 **WARNING**
To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Children in the Household

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Installation

- Appliance is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - + staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - + by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - + bed and breakfast type environments.
 - + areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.
- Never attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- If the power card is damaged or the hole of the socket outlet is loose, do not use the power card and contact an authorized service center.
- Make sure the plug is completely pushed into the outlet.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, or rain or temperatures below freezing.
- A carpet must not obstruct the openings.
- Do not plug the appliance into multiple socket outlets or extension power cable.
- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance is equipped with a power card having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate socket outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- Do not modify the power card provided with the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

Operation

- Always read and follow the instructions of the manufacturer of detergents, cleaning aid, fabric softener and static eliminator which you are using. Heed all warnings and precaution.
- Store all laundry chemicals and aids in a cool dry place according to the manufacturers' instructions.
- Always follow the fabric care instructions recommended by the clothing manufacturer.
- To reduce the risk of poisoning or chemical burns, keep all cleaning products out of the reach of children.
- Do not bypass any safety devices.
- Do not operate the machine if parts are missing or broken.
- The new hose-sets supplied with this appliance must be used. Do not reuse old hose-sets to connect this machine.
- Do not operate the machine if any guards, panels and/or fasteners have been removed.
- Use caution when draining hot water.
- **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not use the machine if it has a worn power cord or loose plug. If this is the case, contact an authorized service agent
- If the supplied cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, **DO NOT** use an extension cord or an adapter to connect the machine to the power.
- Do not operate this washing machine until you are sure:
 - ✦ the washing machine has been installed according to the **INSTALLATION INSTRUCTIONS**.
 - ✦ all water, drain, power and grounding connections are in compliance and/ or other applicable regulations and requirements.
- Do not climb onto the washing machine and do not lean on the open loading door.
- Do not leave children unsupervised near the washing machine.
- Keep pets away from the washing machine.
- Do not sit, or weight on the top of the washing machine.
- Check the fill hose connections on a regular basis to ensure that they are tight and not leaking.
- Make sure that all water connections to the machine have shut-off valves and that they are readily accessible. Close the washing machine water shut-off valve at the end of each wash day.
- Do not reach into the appliance if the wash drum is moving.
- To avoid floor damage and mold growth, do not let spills or splash out cause standing water around or under the appliance.
- If the drain hose or inlet hose is frozen during winter, use it only after thawing.
- Remove all objects from pockets, such as lighters and matches.
- Items that have been soiled with substances, such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that heat is dissipated.
- Risk of fire / Flammable materials:
 - ✦ Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Pilling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
 - ✦ If it is unavoidable that fabrics that contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer, they should first be washed in hot water with extra amount of detergent - this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

SAFETY INSTRUCTIONS

Maintenance

- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it
- Remove the power plug when you clean the appliance.
- Securely plug the power plug in the socket outlet after completely removing any moisture and dust.
- Do not spray water inside or outside the appliance to clean it
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the socket outlet.
- Only qualified service personnel from service center should disassemble, repair, or modify the appliance.
- Contact a customer information center if you move and install the appliance in a different location.

Disposal

- Before discarding an old appliance, unplug it. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Remove the door before disposing of or discarding this appliance to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

NOTES

The safety guard indicated in this manual do not cover all possible conditions which may occur. Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining or operating the appliance.

Instructions about the WEEE



Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

OPERATING INSTRUCTIONS

Care before washing

Before the first washing

- Select a cycle (Cotton, add a half load of detergent) allow the unit to wash without clothing. This will remove residues from the drum that may have been left during manufacturing.

1. Care Labels

Look for a care label on your clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



Wash Cycle		Special instructions		Warning Symbols for Laundering	
	Normal		Line Dry/ Hang to Dry		Do Not Wash
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		Drip Dry		Do Not Wring
	Gentle/Delicates		Dry Flat		Do Not Bleach
	Hand Wash	Heat Setting			Do Not Tumble Dry
Water temperature**			High		No Steam (added to iron)
...	Hot		Medium		Do Not Iron
..	Warm		Low	Dry clean	
.	Cold		Any Heat		Dry Clean
Bleach			No Heat/Air		Do Not Dry Clean
	Any Bleach (when needed)	Iron-Dry or Steam Temperature			Line Dry/ Hang to Dry
	Only Non-Chlorine (color-safe) Bleach (when needed)		High		Drip Dry
	Tumble Dry Cycle		Medium		Dry Flat
Normal			Low		For machine-washable wool. Loads should be under 3 kg.
	Permanent Press/ Wrinkle Resistant/ Wrinkle Control				
	Gentle/ Delicates				

OPERATING INSTRUCTIONS

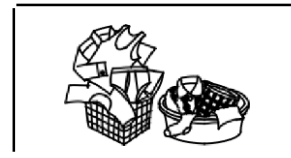
2. Sorting

To get the best results, Sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle. Water temperature and spin speed and different fabrics need to be washed in different ways. Always sort dark colors from pale colors and whites. Wash separately as dye and lint transfer can occur causing discoloration of white etc. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled one.

Soil (Heavy, Normal, Light)..... Separate clothes according to amount of soil.

Color (White, Lights, Darks) Separate white fabrics from colored fabrics.

Lint (Lint producers, Collectors)..... Wash lint producers and lint collectors separately.

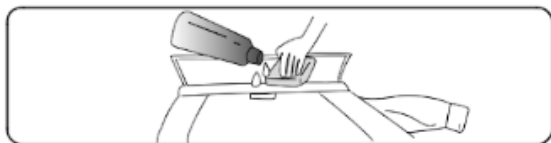


3. Caring before loading

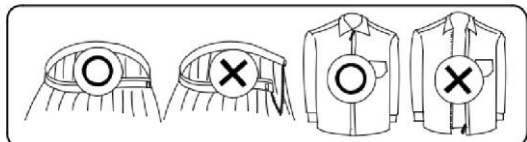
Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load. Do not wash single items. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.



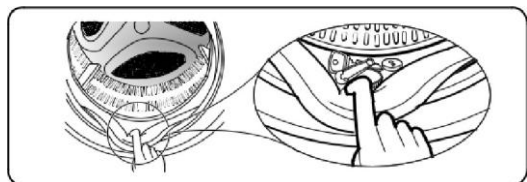
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clip, matches, pens, coins and keys can damage both your washer and your clothes.



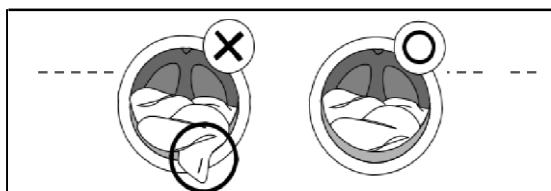
- Pre-treat dirt and stains by brushing a little detergent dissolved in water onto stains like collars and cuffs to help shift dirt.



- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.



- Check the folds of the flexible gasket (gray) and remove any small articles, if any.
- Check inside of the drum and remove any left items in it for next wash cycle.



- Remove any clothing or items on the flexible gasket to prevent clothing and the gasket damages.

OPERATING INSTRUCTIONS

Program chart

Recommended cycles according to the laundry type.

Wash Programs	Description of Load	Proper Wash Temperature(°C) (Option)	Rinse(s) (Factory setting)	Display time (min) (Factory setting)	Function	
					Delay	Dry+
1. ECO 40-60	Normally soiled mixed cottons	Cold (40,60)	2	155		•
2.Cotton	Normally soiled mixed cottons	Cold (30, 40, 60)	2	*	•	•
3. 20° C	Lightly soiled cottons, light fabrics	Cold	2	*	•	•
4. Quick	Lightly dirty clothes	Cold (30, 40)	1	15	•	•
5. Hygienic	Normal clothes	90	2	58	•	•
6. Self-clean	No cloth	Cold	1	16	•	
7. Spin	Normal clothes			6	•	
8. Dry	Normal clothes			240	•	

The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.

*-After starting the program, the displayed remaining time may vary, due to the laundry load, water level, water temperature, and ambient temperature.

Scan QR code on energy label for energy consumption information.

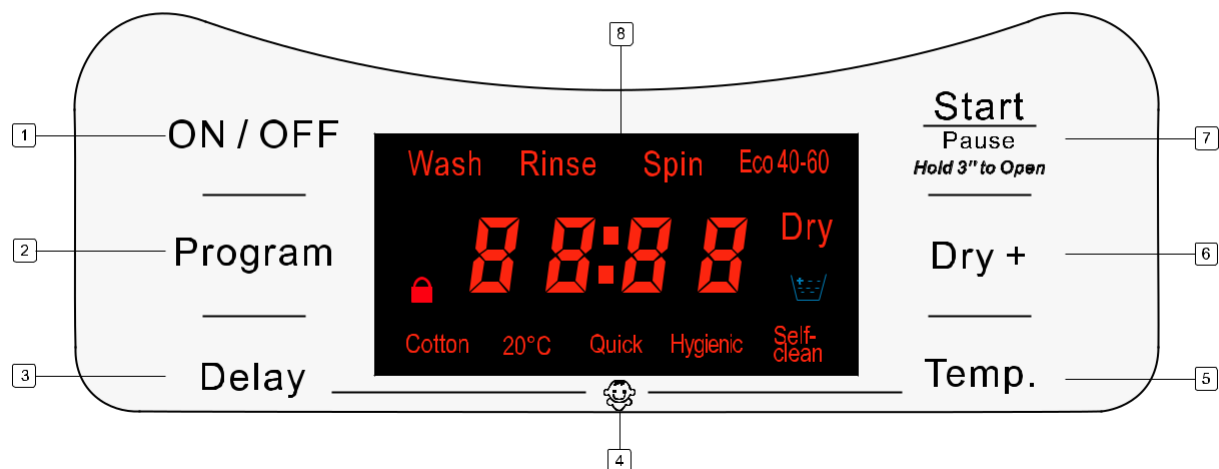
The actual energy consumption may differ from the declared one according to local conditions.

Enter the European standard test procedure:

Select Eco 40-60, then touch the start button, enter the washing performance program.

OPERATING INSTRUCTIONS

Control panel introduction



- | | | |
|----------|--------------------|--|
| 1 | ON/OFF button | Touch this button to turn the machine on. Or hold down this button for 3 sec to turn it off. |
| 2 | Program button | Touch this button to select the desired program. |
| 3 | Delay button | Touch this button to select the delay time from 1 to 24 hours in one hour increments prior to the starting of washing cycle.
If a change is to be made after the delay start time is set, turn the dial to another position, select the desired program again. |
| 4 | Child Lock | Touch and hold these two buttons both to activate Child Loek function, to prevent the children from playing the buttons. Repeat it to deactivate this function. |
| 5 | Temp. button | Touch this button to select the temperature of washing water prior to the starting of washing cycle, see Program selection chart. |
| 6 | Dry+ button | Touch the Dry+ button to add the dry cycle to the selected wash program. Press this button again to select the duration of this dry cycle, or cancel the dry cycle. |
| 7 | Start/Pause button | Touch this button to start, or interrupt the selected wash program, or to view the program during a cycle. Hold down this button for more than 3 sec, the door can be opened to add forgotten items. |
| 8 | Graphic Display | Displays the selected program options, such as the temperature, spin speed, remaining times, rinse cycles, water level, and error messages. |

OPERATING INSTRUCTIONS

How to use the machine

A. How to add the detergent

The dosage of detergent shall refer to the following suggestions:

When fully loaded, the dosage of detergent shall not more than 2 teaspoons, and the liquid detergent shall not more than **1** teaspoon; when half loaded, the detergent shall not more than 1 teaspoon, and the liquid detergent shall not more than 0.5 teaspoon.

Notes: Too much detergent or using high foaming detergent will spoil the foam, which may cause unexpected property damage.

When washing wool, use only a neutral liquid detergent, powder detergent may remain on the laundry and discolor the laundry.

Regular detergent is **not** recommended, use **HE** detergent only.

-Your washer/combo is designed to use a high efficiency (**HE**) detergent.

- High efficiency detergents contain suds suppressors that reduce or eliminate suds. When fewer suds are produced, the load tumbles more efficiently and cleaning is maximized.



High Efficiency detergents
Designed to use only **HE**

B. How to run wash only cycle

1. Press POWER button to turn on the machine
2. Press START button

Default cycle is ECO 40-60 - If required you can change to desired washing cycle based on the type of clothes by pressing the Program button.

C. How to run wash + dry cycle

1. Press POWER button to turn on the machine.
2. Press Program button to select a desired washing program based on the type of clothes.
3. Press Dry + button to add a dry cycle into the selected washing program, and press this button again to change the drying time.
3. Press START button.

D. How to run dry only cycle

1. Press POWER button to turn the machine
2. Press Program button to select the Dry cycle. If required, press Dry+ button to change the drying time.
3. Press START button

E. How to reload clothes

The wash program can be stopped at any time to add forgotten items to the laundry.

1. Press START/PAUSE for 3 seconds.
2. Door will open after draining water so that it does not overflow.
3. Load clothes, and then close the door.
4. Press START, the cycle will continue from the point it stopped.

MAINTENANCE

Regular maintenance of washing machine

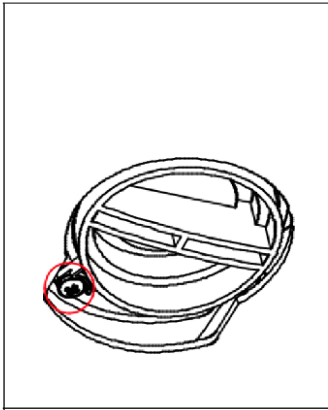
1. Turn off the faucet and unplug the power plug from the power socket.
2. After each washing, open the door, wipe the residual water on the rubber seal ring in time, and remove the dirt inside the fold of the seal ring, so as to prevent mildew. Open the door slightly to discharge the moisture in the cylinder.

Cleaning drainage filter

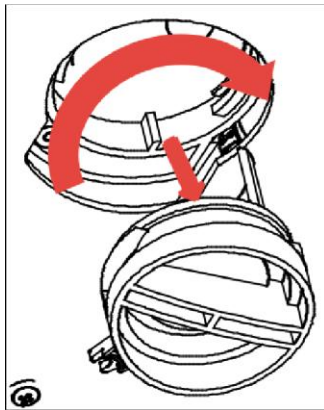
- The drainage filter needs to be periodically removed and cleaned.
- Unplug the power card first and make sure the washer is turned off before removing and cleaning the filter.

CAUTION:

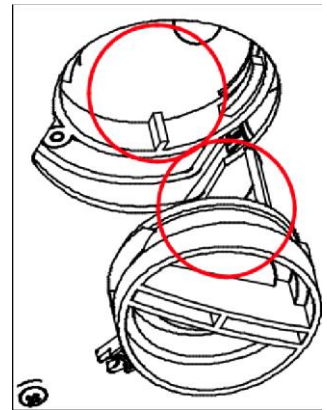
- Some water may leak out from the product. Have a container ready to catch the water and remove the filter.
- Removing the filter while the washer is in operation may result in hot water spewing out and causing a burn. Please be careful.



1. Unscrew the highlighted screws using a screwdriver.



2. Grab the filter's handle, turn the filter, and pull it down to remove it.



3. Clean the indicated parts of filter and the filter opening.

CAUTION:

Do not use household synthetic detergent, benzene, or paint thinner to clean the washer. Doing so will damage the plastic parts.

- If using a chemical cleaning agent, follow all precautions provided by the manufacture

INSTALLATION INSTRUCTIONS

⚠ DANGER ⚠

Frozen hoses can tear/burst. Do not install the washing machine outdoors or in an area exposed to freezing condition.

If the washing machine is located in a room which will be exposed to temperatures below freezing point, or if it is located in a cabin that is being shut down for the winter, any residual water in the pump or water inlet hoses must be drained.

Do not hold on to protruding parts (e.g. loading door) when lifting.

Disposing of the packaging

The shipping package has protected your new washing machine on its way to your home. All packaging materials are non-polluting and recyclable. Please contribute to a better environment by disposing of packaging materials in an environmentally conscious manner.

⚠ DANGER ⚠

Keep children away from shipping carton and packaging components. Danger of suffocation from plastic foil and folding cartons.

Disposing of your old appliance

Old appliances are not worthless rubbish! Valuable raw materials can be reclaimed from environmentally conscious recycling.

To prevent children from locking themselves in the appliance, disable the door lock or remove the door.

Factory-supplied equipment

Inside the shipping carton there are some accessory parts supplied with your washer. Check that all the accessory parts supplied for your model are there. If any parts are missing contact your dealer.

Any residual moisture inside the drum is due to the final testing which every washing machine undergoes before leaving the factory.

Electrical connection

GROUNDING INSTRUCTION

This appliance must be grounded. In the event of a

malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for the electric current.

This appliance features a card with an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet which has been properly installed and grounded in accordance with all local regulations and ordinances.

⚠ DANGER ⚠

Do not modify the plug provided with the appliance-if it will not fit in the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Improper connection of the equipment grounding conductor may result in electric shock. Have the appliance checked by a qualified electrician or service technician if you are in doubt as to whether the washer has been properly grounded.

⚠ DANGER ⚠

The washing machine must only be connected to an individual branch circuit via a socket which has been properly installed and grounded.

The household electrical voltage must correspond to the voltage specification on the washing machine (nameplate).

You will find the nameplate on the rear of the washing

Make sure that:

- the main plug fits into the socket.
- the card cross section is permissible.
- the grounding system is properly installed.

The power cord may be replaced by an electrician only.

⚠ DANGER ⚠

To reduce the risk of fire or electrical shock, DO NOT use an extension cord or an adapter to connect the washer to the power supply.

Do not insert/remove the mains plug with wet or damp hands.

Touch the plug only when removing the plug from the socket.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

The product is intended for mounting on the wall (in a vertical position). Ask for the help of a professional installer.

Inside the installation kit, you will have the installation frame sketch with the mounting dimensions already printed.

The adapter used for the water supply, inside the installation kit, is a universal one, but in some countries it might not be useful and it will have to be replaced with a specific one or a reducer must be purchased separately to mount it on.

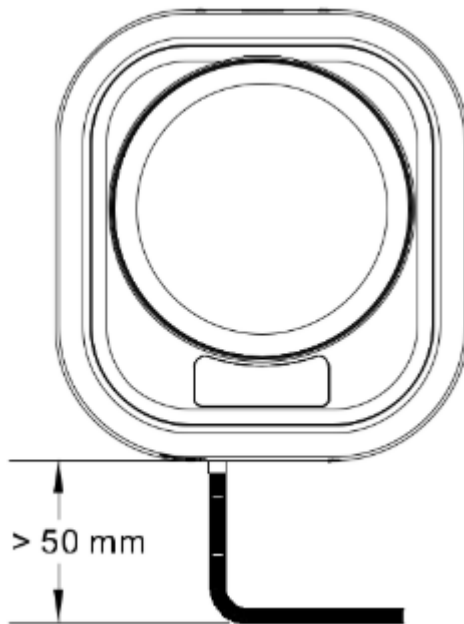
Normally, the existing adapter is attached to the reducer from the classic supply valve (with external thread) for the washing machine.

Turn the plastic nut to bring the gasket closer to the inside and tighten slightly.

The mounting height will be chosen in such a way that the drain is not blocked.

The product does not have a drain pump, it has an electro valve and for this reason the drain connection point must be below the drain level of the washing machine.

A minimum level difference of 50 mm is required.



For cases where this level difference is not respected or the space does not allow it, you must install a water drainage pump. If installation is desired in car caravans, yachts or boats:

1. You need a solid frame for installation, preferably metallic and rigid.
2. You must check that you have the pressure in the water supply network, close to that of a normal water network. If you don't have one, you need an additional fuel pump.

Carefully tighten the collar on the discharge hose.

Check the supply hose carefully that it is not defective and that it is well tightened.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before installation

Do not plug while installing the washing machine.

After installation

Check if There is any water leaks, or abnormal noise, by running the program.

1. Determine the location for installation

Knock on the wall to check the existence of retaining wall inside. Install the washer on an even wall.



2. Attach the Installation Instruction

Use a level meter for attachment
Discuss the site with the customer



3. Mark the hole spot and drill the holes

Drill the holes perpendicular the wall surface



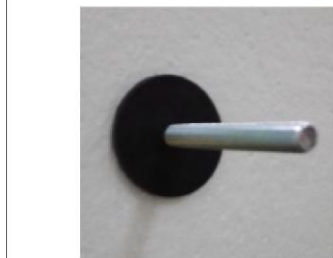
4. Insert the anchor bolts

Insert the anchor bolts into the 4 holes.



5. Insert the cushion pads

Insert the cushion pads on the fixed anchor bolts



6. Disassemble the body

Unscrew the 4 screws at the top and bottom of the machine's body.



7. Connect the drain hose

Connect the drain hose with the adapter, and secure it with a hose clamp.



8. Connect the water inlet hose

Insert the inlet hose until the elbow makes a snapping sounds



9. Install the power cord

Insert the power cord through the square hole on the rear body



INSTALLATION INSTRUCTIONS

10. Route the power cord.

Rotate the power cord holder by 90° with pliers, and route the power cord through the hole.



11. Connect the power cord

Connect the wires to the EMI filter: Brown - L / Blue - N, and fix the grounding wire on the terminal.



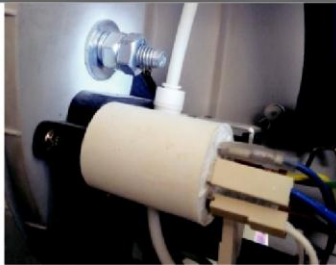
12. Install the washing machine

Install the washer on the surface of wall, so as not to have a big gap.



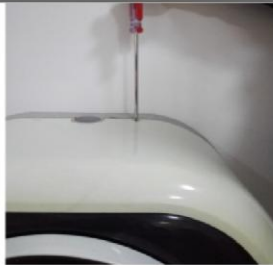
13. Secure the nuts with a 017 spanner.

Connect the fixing nut (1EA) after inserting the flat washer (1EA) and spring washer (1EA), and then connect the regular nut (1EA).



14. Install the body.

Screw 4 screws at the top and bottom of the body.



15. Cut the water inlet hose

Cut the redundant length of the water inlet hose according to the tap site.

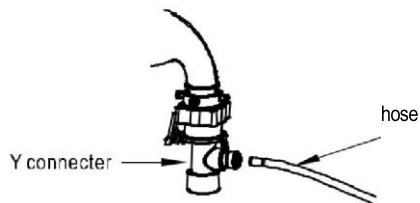


16. Connect the water inlet hose

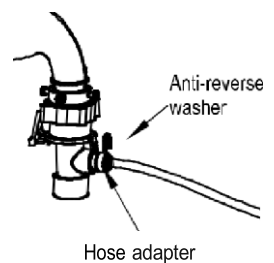
Insert the water inlet hose into the Y connector and install the Y connector onto the water tap.



Install the water inlet valve



1. Connect the Y connector and the water tap, and then insert the water inlet hose into the Y connector.



2. insert the anti-reverse washer onto the hose adapter.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

17. Attach the hose guide

Wipe the attachment area clean with a dry clothes and attach the hose guide tightly.



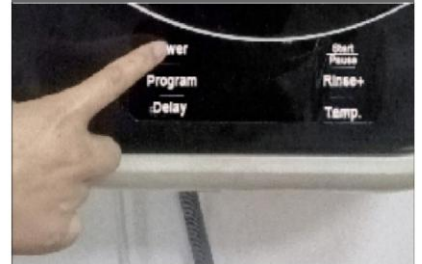
18. Route the hose

Route the inlet hose and power cord in the hose guide.

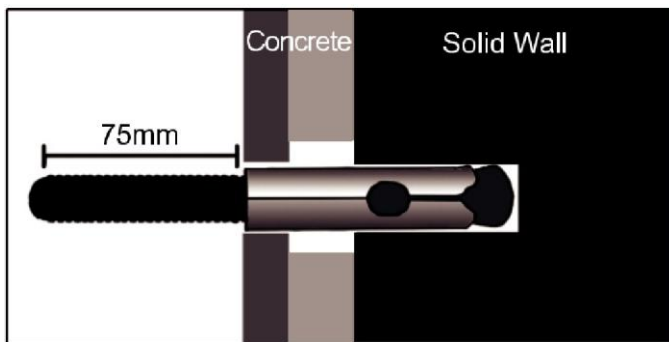


19. Running to check

Run a program, to check if there is water leaks, or abnormal noise.



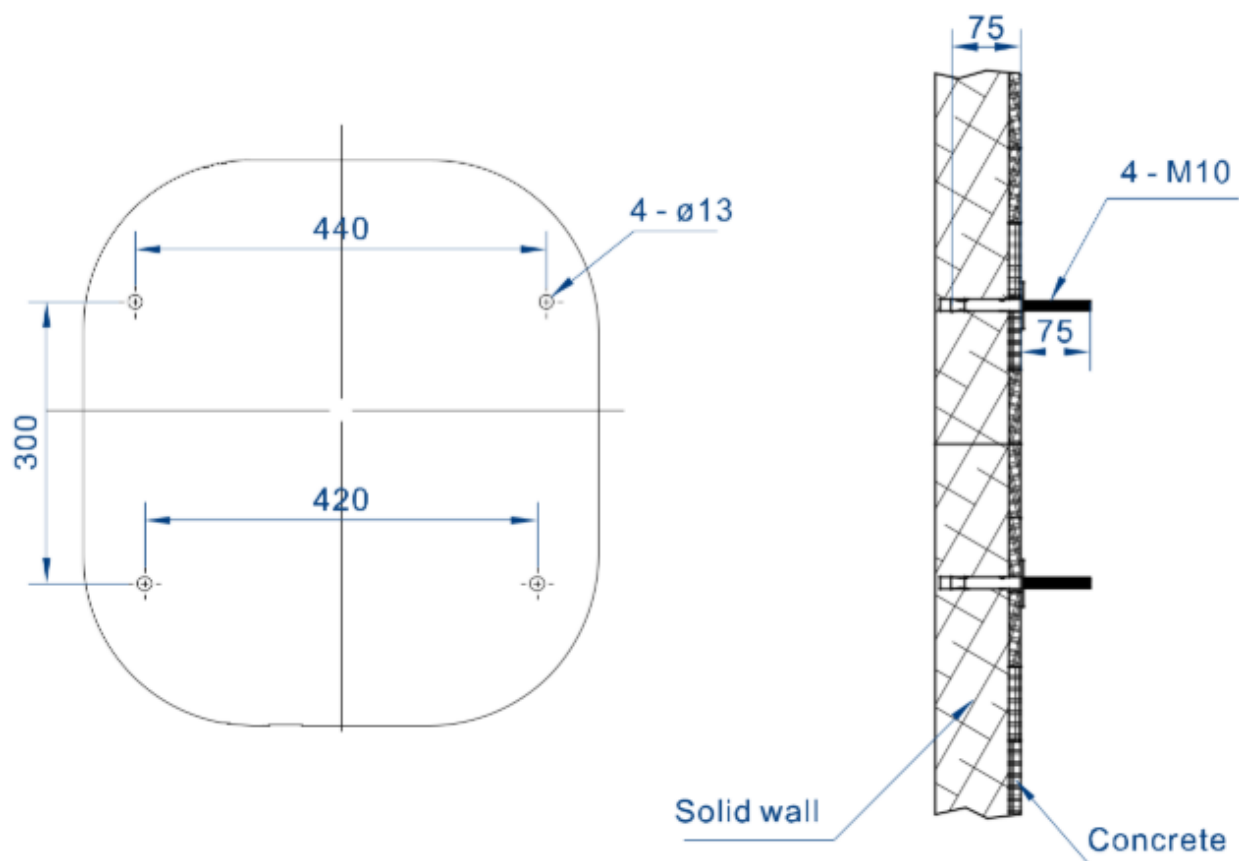
Correct installation method



Wall Type	Depth of Hole	Bit Diameter of Hammer Drill
Solid Concrete Wall	75(±5)mm	013mm

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Installation diagram



STAIN REMOVAL CHART

Rinse or soak fresh stain in cold water. Work detergent into any remaining stain. Rinse. If stain persists, put a few drops of ammonia on stain and repeat detergent treatment. Rinse. If necessary bleach.

Burn Marks

Rinse or soak in cold water. Work detergent into stain. Rinse. Bleach, if necessary. Stain may be impossible to remove.

Candle Wax

Scrape off excess. Place stain between clean white blotters or several layers of facial tissues. Press with warm iron. Sponge with cleaning fluid. If dye spot remains, bleach.

Chewing Gum

Rub with ice to harden. Scrape off excess with dull blade. Sponge with cleaning fluid.

Chocolate or Cocoa

Soak 15 minutes in cold water. Rub detergent paste into stain, then rinse thoroughly. Launder in hottest water safe for fabric. If colored stain remains, sponge with hydrogen peroxide, rinse and launder.

Coffee or Tea

Soak fresh stains immediately in cold water. Then use bleach treatment with hottest water safe for fabric. Launder.

Cosmetics: eye shadow, lipstick, liquid make-up, mascara, powder, pancake make-up or rouge.

Apply undiluted liquid detergent to stain, or dampen stain and rub in soap or detergent paste until thick suds are formed. Work in until stain is gone, rinse well. Repeat if necessary. If color remains, bleach if safe for fabrics.

Cream, Ice Cream or Milk

Sponge stain with cool water or soak stain in cool water for 30 minutes or longer. If stain remains, work detergent on spot then rinse. Bleach if necessary.

Deodorants and Antiperspirants

Wash or sponge stain thoroughly with warm water and detergent; rinse. If stain remains, bleach with hot sudsy water. Launder. You may be able to restore fabric color by sponging with ammonia. Rinse thoroughly.

Dye

Rinse or soak in cold water. Work detergent into stain. Rinse. If necessary, bleach. Stain is not always possible to remove. A commercial color remover may also be used.

Egg or Meat Juice

Rinse in cold water. If stain remains, sprinkle with meat tenderizer, let stand 15-20 minutes. If stain still remains, sponge with cleaning fluid or diluted bleach. Launder in hot water. The use of hot water first may set stain.

Fabric Softener Stain

Rub with bar soap until stain has lightened. Rinse thoroughly. Launder. Rubbing alcohol is sometimes effective in the color of the garment can take it. Launder. If desired, dry cleaning can be used.

Felt tip pen

Spray spot with cleaners suitable to this purpose. Sponge stain thoroughly. Rinse with cold water. Reapply cleaner if necessary.

Fruit, Wine

Soak fresh stains immediately with cool water. Then use bleach treatment with hottest water safe for fabrics. Launder.

Grass

Work detergent into stain. Sponge with denatured alcohol. Bleach, if necessary.

Grease or Oil

Scrape away excess. Rub detergent paste or a general purpose liquid household cleaner into stain, rinse with hot water. If stain remains, sponge thoroughly with a grease solvent. Dry. Repeat if necessary. To remove yellow stain, use a chlorine or oxygen bleach.

Ink

Same ball-point inks are set by water. First test a scrap of cloth. Sponge stain repeatedly with acetone, amyl acetate or rubbing alcohol. Hair spray is effective. Launder. Bleach if necessary. Use amyl acetate on triacetate, arnel, dynel and verel. Use acetone on other fabrics. NOTE: Some inks cannot be removed.

Ketchup

Scrape of excess. Soak in cold water 30 minutes. Pre-treat with a detergent paste.

STAIN REMOVAL CHART

Brush off surface growth to keep mold spores from spreading. Dip article into solution of 1/2 cup bleach per 1 gallon of cool sudsy water for 5 to 10 minutes. Rinse well.

Mud

Let stain dry; then brush well. Rinse repeatedly in cool water until mud comes out. Launder. (Hot soaps suds set a red or yellow clay stain).

Mustard

Soak in hot detergent water for several hours. If stain remains, bleach.

Nail Polish

Treat while fresh, scraping or wiping off as much as possible, before it dries. Place stain face down on white paper towels. Sponge back of stain acetone (nail polish remover) or sponge with denatured alcohol and a few drops of household ammonia. Sponge stain frequently. Launder with water at temperature suitable for fabric. Do not use acetone on acetate, anel, dyne/ or rayon.

Paint

Sponge or soak in turpentine or solvent recommended as a thinner on label.

Perfume

Rinse in cold water. Rub undiluted liquid detergent or a detergent paste into stain. Rinse. If stain remains, bleach.

Perspiration

Wash or sponge stain thoroughly with warm water and detergent paste. If perspiration has changed the color of the fabric, restore it by treating with ammonia or vinegar. Apply ammonia to fresh stains; rinse with water. Apply vinegar to old stains; rinse with water.

Rust and Iron

Apply commercial rust remover, Rinse. Or, if safe for fabric, boil stained article in solution of 4 teaspoons of cream of tartar to 1 pint water.

Shoe Polish

Scrape off as much as possible. Pre-treat with a detergent paste; rinse. If stain persists, sponge with rubbing alcohol (1 part to 2 parts water) or turpentine. Remove turpentine by sponging again with warm detergent solution or with alcohol. Bleach if necessary.

Soft Drinks

Sponge with cold water, some stains are invisible when they have dried, but turn brown when heated and may be impossible to remove.

Tar and Asphalt

Act quickly before stain is dry. Sponge with grease solvent or turpentine.

Urine

Soak in cool water. If stain is dry, work a detergent paste into the spot then rinse. If necessary, bleach.

Before call for service

The appliance is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If the appliance does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service:

The washer fails to start

- Is the plug inserted correctly into the socket?
- Check the fuse or reset the circuit breaker.
- Make sure the door is closed firmly.
- Make sure the water faucet is open fully.
- Make sure to press Start button to start the program.

The washer fails to fill in water

- Check if the inlet hose is connected to the water faucet correctly.
- Make sure the water pressure is normal at faucet
- Is the faucet filter screen clogged?
- Does the inlet hose be kinked?

The washer does not drain or spin

- Is the drain valve clogged?
- Is the drain hose kinked?

There are too much suds in the drum

- Make sure the High Efficiency detergent be used.
- It is recommended to use high-quality, less- or no- suds detergent.
- Is the right dosage of detergent being used?

Bad washing result

- Is the detergent enough, or not?
- Is the detergent suitable, or not?
- Is the washing temperature too low?
- Is the water too hard?

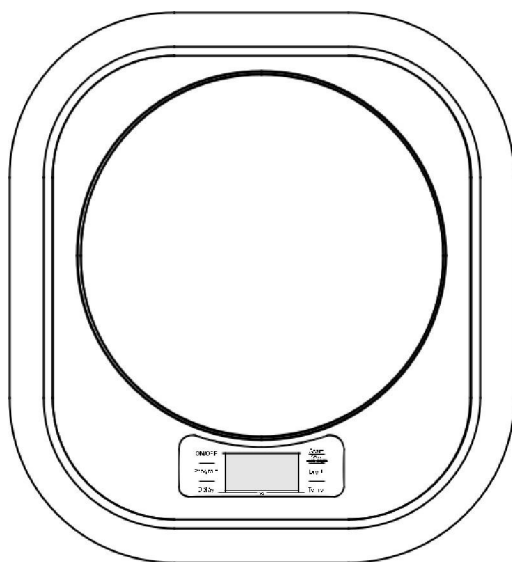
TROUBLESHOOTING

Diagnostic Menu

Code	Description	Components
E 1	Door open	• Door switch
E 2	Drain failure	• Drain valve
E 3	Water inlet failure	• Water inlet valve
E 4	Water overfill	• Water inlet valve / pressure sensor
E 5	Motor failure	• Motor/ motor module/ electronic module
E 6	Communication failure between EM and DB	• Communication cable and connectors
E 7	Wash heating failure	• Wash heater
E 8	Temp. sensor malfunction	• Temp. sensor (integrated with wash heater)
E 10	Water level failure	• Water pressure sensor/ hoses
E 16	Motor module failure	• Motor module

WAND GEMONTEERDE WASMACHINE

GEBRUIKERSHANDLEIDING



GEBRUIKERSHANDLEIDING



Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u met de installatie begint. Dit zal de installatie vereenvoudigen en ervoor zorgen dat het apparaat correct en veilig wordt geïnstalleerd. Laat deze instructies na de installatie in de buurt van het apparaat liggen voor toekomstig gebruik.

INHOUDSOPGAVE

Inhoudsopgave	
Veiligheidsinstructies	
Bedieningsinstructies	
Onderhoud	
Installatie instructies	
Vlekverwijderingstabel	
Problemen oplossen	

LEES EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 Dit symbool wordt weergegeven om zaken en handelingen aan te geven die risico's kunnen opleveren. Lees het onderdeel met dit symbool zorgvuldig en volg de instructies om risico's te vermijden.

 **Waarschuwing**
Dit geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.

 **LET OP**
Dit geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies licht letsel of schade aan het product kan veroorzaken.

 **WARNING**
To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Kinderen in het huishouden

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen buiten bereik gehouden te worden, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.

Installatie

- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen,
 - Bed and breakfast omgevingen,
 - Gemeenschappelijke ruimtes in appartementencomplexen of wasserettes.
- Poging tot gebruik van het apparaat is niet toegestaan indien het beschadigd is, niet naar behoren functioneert, gedeeltelijk gedemonteerd is of als onderdelen ontbreken of gebroken zijn, inclusief een beschadigd snoer of stekker.
- Het apparaat dient alleen door twee of meer personen veilig gedragen te worden.
- Indien de voedingskaart beschadigd is of het gat van het stopcontact los zit, gebruik de voedingskaart dan niet en neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken.
- Installeer het apparaat niet op een vochtige en stoffige plaats. Installeer of berg het apparaat niet op in de open lucht of in een gebied dat onderhevig is aan weersinvloeden zoals direct zonlicht, wind, regen of temperaturen onder het vriespunt.
- Een tapijt mag de openingen niet blokkeren. • Steek het apparaat niet in meerdere stopcontacten of een verlengsnoer.
- Het apparaat moet geaard zijn. In geval van een storing of defect vermindert aarding het risico op een elektrische schok door een pad met de minste weerstand voor elektrische stroom te bieden.
- Het apparaat is voorzien van een voedingskaart met een aardlekschakelaar en een geaarde stekker. De stekker moet in een geschikt stopcontact worden gestoken dat geïnstalleerd en geaard is volgens alle lokale voorschriften.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd achter een vergrendelbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de kant tegenover die van de droger, zodat een volledige opening van de drogerdeur wordt beperkt.
- Een onjuiste aansluiting van de aardlekschakelaar kan leiden tot een risico op elektrische schokken. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicetechnicus als u twijfelt of het apparaat correct geaard is.
- Wijzig de meegeleverde voedingskaart niet.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Bediening

- Lees altijd en volg de instructies op van de fabrikant van wasmiddelen, reinigingsmiddelen, wasverzachters en statische eliminatoren die u gebruikt. Volg alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen op.
- Bewaar alle waschemicaliën en -hulpstoffen op een koele, droge plaats volgens de instructies van de fabrikant.
- Volg altijd de wasinstructies die door de kledingfabrikant worden aanbevolen.
- Om het risico op vergiftiging of chemische brandwonden te verkleinen, houdt u alle reinigingsproducten buiten bereik van kinderen.
- Schakel geen veiligheidssystemen over.
- Gebruik de machine niet als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- De nieuwe slangsets die bij dit apparaat worden geleverd, moeten worden gebruikt. Hergebruik geen oude slangsets om deze machine aan te sluiten.
- Gebruik de machine niet als beschermkappen, panelen en/of bevestigingsmiddelen zijn verwijderd.
- Wees voorzichtig bij het afvoeren van heet water.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat mag niet worden gevoed via een externe schakelaar, zoals een timer, of aangesloten op een circuit dat regelmatig door een nutsbedrijf aan en uit wordt geschakeld.
- Gebruik de machine niet als het netsnoer versleten is of de stekker los zit. Neem in dat geval contact op met een erkende serviceagent.
- Als het meegeleverde snoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant of een even gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen, gebruikt u **GEEN** verlengkabel of adapter om de machine op het stroomnet aan te sluiten.
- Gebruik deze wasmachine niet voordat u zeker weet dat:
 - + de wasmachine is geïnstalleerd volgens de INSTALLATIE-INSTRUCTIES, en
 - + alle water-, afvoer-, stroom- en aardingsverbindingen voldoen aan de geldende voorschriften en/of andere toepasselijke regels en vereisten.
- Klim niet op de wasmachine en leun niet op de open laaddeur.
- Laat kinderen niet onbeheerd in de buurt van de wasmachine.
- Houd huisdieren uit de buurt van de wasmachine.
- Zit niet op en plaats geen gewicht op de bovenkant van de wasmachine.
- Controleer regelmatig de aansluitingen van de toevoerslang om te verzekeren dat deze goed vastzitten en niet lekken.
- Zorg ervoor dat alle wateraansluitingen van de machine afsluitkranen hebben en dat deze gemakkelijk bereikbaar zijn. Sluit aan het einde van elke wasdag de afsluitkraan van de wasmachine.
- Steek niet in het apparaat als de wascilinder in beweging is.
- Om schade aan de vloer en schimmelvorming te voorkomen, zorgt u ervoor dat morsen of spatten niet leiden tot stilstaand water rondom of onder het apparaat.
- Als de afvoerslang of toevoerslang in de winter bevroren is, gebruikt u deze pas na ontdooien.
- Verwijder alle voorwerpen uit de zakken, zoals aanstekers en lucifers.
- Voorwerpen die bevuild zijn met stoffen zoals plantaardige olie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekverwijderaars, terpentijn, wassen en wasverwijderaars, dienen in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel te worden gewassen voordat ze in de droger worden gedroogd.
- Voorwerpen zoals schuimrubber (latex schuim), douchekappen, waterdichte textielsoorten, rubberen artikelen en kleding of kussens voorzien van schuimrubber vulling mogen niet in de droger worden gedroogd.
- De droger mag niet worden gebruikt als er industriële chemicaliën voor reiniging zijn gebruikt.
- Pluis mag zich niet ophopen rondom de droger.
- **WAARSCHUWING:** Stop de droger nooit vóór het einde van de droogcyclus, tenzij alle voorwerpen snel worden verwijderd en verspreid, zodat de warmte kan worden afgevoerd.
- Brandgevaar / Brandbare materialen:
 - + Voorwerpen die met olie zijn besmet kunnen spontaan ontbranden, vooral wanneer ze worden blootgesteld aan warmtebronnen, zoals in een droger. De voorwerpen worden warm, wat een oxidatiereactie in de olie veroorzaakt. Oxidatie genereert warmte. Als de warmte niet kan ontsnappen, kunnen de voorwerpen zo heet worden dat ze in brand vliegen. Het opbergen, stapelen of samenpakken van met olie besmette voorwerpen kan voorkomen dat de warmte ontsnapt en zo een brandgevaar veroorzaakt.
 - + Als het onvermijdelijk is dat stoffen die vervuild zijn met haarverzorgingsproducten in een droger worden geplaatst, moeten deze eerst in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen – dit zal het gevaar verminderen, maar niet elimineren.
- Droog geen niet-gewassen voorwerpen in de droger.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Onderhoud

- Raak de stekker of de bedieningselementen van het apparaat niet aan met natte handen.
- Buig het netsnoer niet overmatig of leg er geen zwaar voorwerp op.
- Verwijder de stekker wanneer u het apparaat reinigt.
- Steek de stekker stevig in het stopcontact nadat u alle vocht en stof volledig heeft verwijderd.
- Spuit geen water in of op het apparaat om het schoon te maken.
- Trek het apparaat nooit los door aan het netsnoer te trekken. Pak altijd de stekker stevig vast en trek deze recht uit het stopcontact.
- Alleen gekwalificeerd servicetechnisch personeel van een servicecentrum mag het apparaat demonteren, repareren of aanpassen.
- Neem contact op met een klantinformatieservice als u het apparaat verplaatst en op een andere locatie installeert.

Verwijdering

- Steek een oud apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het weggooit. Knip het snoer direct achter het apparaat af om misbruik te voorkomen.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen (zoals plastic zakken en piepschuim) buiten het bereik van kinderen. Deze verpakkingsmaterialen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Verwijder de deur voordat u dit apparaat weggooit of afvoert, om te voorkomen dat kinderen of kleine dieren erin opgesloten raken.

OPMERKINGEN

De veiligheidsmaatregelen die in deze handleiding worden vermeld, dekken niet alle mogelijke situaties die zich kunnen voordoen. Er moet gezond verstand, voorzichtigheid en zorgvuldigheid in acht worden genomen bij de installatie, het onderhoud en het gebruik van het apparaat.

Instructies over de WEEE



Juiste verwijdering van dit product

(afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

(Toepasselijk in landen met gescheiden inzamelingssystemen)

Deze markering op het product, de accessoires of de documentatie geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. oplader, headset, USB-kabel) niet samen met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid aan het einde van hun levensduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, scheidt u deze items van andere soorten afval en recycleert u ze op verantwoorde wijze om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Huishoudelijke gebruikers dienen contact op te nemen met de winkel waar zij dit product hebben aangeschaft of met hun lokale overheidsinstantie voor details over waar en hoe zij deze items op een milieuvriendelijke manier kunnen recyclen.

Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de voorwaarden van het aankoopcontract te controleren. Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden vermengd met ander commercieel afval voor verwijdering.

GEBRUIKSAANWIJZING

Voorzorgsmaatregelen vóór het wassen

Voor de eerste wasbeurt

Selecteer een programma (Katoen, voeg een halve lading wasmiddel toe) en laat het apparaat zonder kleding draaien. Dit verwijdt resten uit de trommel die tijdens de productie achtergelaten kunnen zijn.

Verzorgingslabels

Zoek naar een verzorgingslabel op uw kleding. Dit geeft aan wat de stofsamenstelling van uw kledingstuk is en hoe het gewassen moet worden.



Wasprogramma		Speciale instructies		Waarschuwingssymbolen voor het wassen	
	Normaal		Aan de lijn drogen / ophangen om te drogen		Niet wassen
	Kreukherstellend / Kreukbestendig / Kreukcontrole		Druipdrogen		Niet uitwringen
	Fijnwas / Delicaat		Plat drogen		Niet bleken
	Handwas	Hitte instelling			Niet in de droger
Water temperatuur**			Hoog		Geen stoom (toegevoegd aan strijkijzer)
...	Heet		Gemiddeld		Niet strijken
..	Warm		Laag	Droogreinigen	
.	Koud		Elke warmte		Droogreinigen
Bleek			Geen warmte/lucht		Niet droogreinigen
	Elke bleek (wanneer nodig)	Strijk droog of stoom Temperatuur			Ophangen
	Alleen chloorvrij (kleur veilig) Bleekmiddel (indien nodig)		Hoog		Druipdrogen
	Droogtrommelcyclus		Gemiddeld		Plat drogen
Normaal			Laag		Voor machinewasbare wol. Ladingen mogen minder dan 3 kg zijn.
	Permanentpersen/ Rimpelbestendig/ Rimpelcontrole				
	Zacht/ Fijne was				

GEBRUIKSAANWIJZING

Sorteren

Voor optimale resultaten sorteert u kleding in ladingen die met hetzelfde wasprogramma gewassen kunnen worden. Verschillende stoffen vereisen verschillende wasmethoden, wat betreft watertemperatuur, centrifugeersnelheid en wascyclus. Sorteert altijd donkere kleuren van lichte kleuren en witten, en was deze apart om kleur- en pluisoverdracht te voorkomen, wat kan leiden tot verkleuring van witten. Indien mogelijk, was sterk bevuilde items niet samen met licht bevuilde.

Vuil (Zwaar, Normaal, Licht)..... Sorteert kleding op basis van mate van vervuiling.

Kleur (Wit, Lichte, Donkere)..... Sorteert witte stoffen van gekleurde stoffen.

Pluis (Pluisproducerende, Pluisverzamelende) Was kleding die veel pluis produceert en kleding die pluis aantrekt apart..

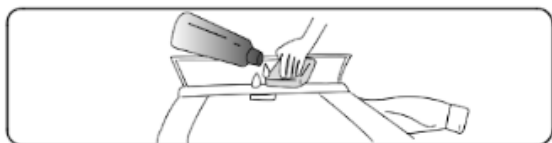


Verzorging vóór het laden

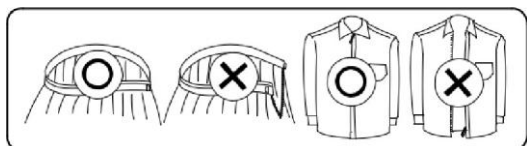
Combineer grote en kleine items in een lading. Laad de grote stukken wasgoed eerst. Grote stukken wasgoed mogen niet meer dan de helft van de totale lading uitmaken. Was geen afzonderlijke stukken wasgoed. Hierdoor kan de lading uit balans raken. Voeg een of twee vergelijkbare items toe.



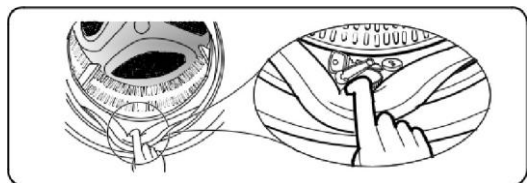
- Controleer of alle zakken leeg zijn. Spullen zoals spijkers, haarspelden, lucifers, pennen, munten en sleutels kunnen zowel je wasmachine als je kleding beschadigen.



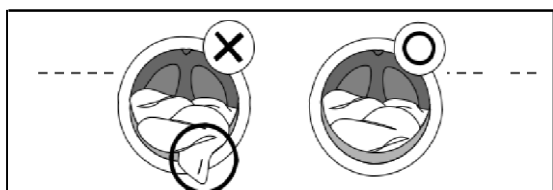
- Behandel vuil en vlekken voor door een beetje afwasmiddel opgelost in water op vlekken zoals kragen en manchetten te borstelen om vuil te verwijderen.



- Sluit ritsen, haakjes en touwtjes om ervoor te zorgen dat deze items niet aan andere kleding blijven haken.



- Controleer de plooien van de flexibele pakking (grijs) en verwijder eventuele kleine voorwerpen.
- Controleer de binnenkant van de trommel en verwijder eventueel achtergebleven wasgoed voor de volgende wasbeurt.



- Verwijder kleding of voorwerpen op de flexibele pakking om beschadiging van kleding en pakking te voorkomen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Programma kaart

Aanbevolen cyclus afhankelijk van het type wasgoed.

Wasprogramma's	Beschrijving van lading	Juiste Was Temperatuur(°C) (Optie)	Spoelingen Standaardinstelling	Weergave tijd (min) (Standaardinstelling)	Functie	
					Uitsel	Dry+
1. ECO 40-60	Normaal vervuilde gemenge katoenen stoffen	Koud (40,60)	2	155		•
2.Cotton	Normaal vervuilde gemenge katoenen stoffen	Koud (30, 40, 60)	2	*	•	•
3. 20° C	Licht vervuilde katoenen stoffen, lichte stoffen	Koud	2	*	•	•
4. Quick	Licht vervuilde kleding	Koud (30, 40)	1	15	•	•
5. Hygienic	Normale kleding	90	2	58	•	•
6. Self-clean	Geen stof	Koud	1	16	•	
7. Spin	Normale kleding			6	•	
8. Dry	Normale kleding			240	•	

Het ontwerp en de specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd met het oog op kwaliteitsverbetering

*-Na het starten van het programma kan de weergegeven resterende tijd variëren, afhankelijk van de belading, het waterniveau, de watertemperatuur en de omgevingstemperatuur.

Scan de QR-code op het energielabel voor informatie over het energieverbruik.
Het werkelijke energieverbruik kan afwijken van het opgegeven verbruik, afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden.

Ga naar de Europese standaardtestprocedure:
Selecteer Eco 40-60, druk vervolgens op de startknop en voer het wasprogramma in.

GEBRUIKSAANWIJZING

Control panel introduction



- | | | |
|----------|------------------------|--|
| 1 | ON/OFF button | Raak knop aan om machine aan te zetten. Of houd knop 3 sec ingedrukt om uit te schakelen. |
| 2 | Program button | Raak deze knop aan om het gewenste programma te selecteren. |
| 3 | Delay button | Raak deze knop aan om de vertragingstijd te selecteren van 1 tot 24 uur in stappen van een uur voor het starten van de wascyclus..
Als er een wijziging moet worden aangebracht nadat de startuisteltijd is ingesteld, draait u de draaiknop naar een andere positie en selecteert u het gewenste programma opnieuw. |
| 4 | Child Lock | Raak deze twee toetsen allebei aan en houd ze ingedrukt om de functie Kinderslot te activeren, om te voorkomen dat kinderen op de toetsen spelen. Herhaal dit om deze functie uit te schakelen. |
| 5 | Temp. knop | Raak deze knop aan om de temperatuur van het waswater te selecteren voor het starten van de wascyclus, zie Programma selectietabel. |
| 6 | Dry+ knop | Druk op de knop Droog+ om de droogcyclus toe te voegen aan het geselecteerde wasprogramma. Druk nogmaals op deze knop om de duur van deze droogcyclus te selecteren of de droogcyclus te annuleren. |
| 7 | Start/knop | Raak deze knop aan om het geselecteerde wasprogramma te starten of te onderbreken, of om het programma tijdens een cyclus te bekijken. Als je deze knop langer dan 3 sec. ingedrukt houdt, kan de deur geopend worden om vergeten items toe te voegen. |
| 8 | Graphic Display | Toont de geselecteerde programma-opties, zoals de temperatuur, centrifugetoerental, resterende tijden, spoelcycli, waterpeil en foutmeldingen. |

GEBRUIKSAANWIJZING

Hoe gebruik je de machine

F. Het wasmiddel toevoegen

Voor de dosering van het wasmiddel gelden de volgende suggesties:

Bij volledig beladen wasmiddel niet meer dan 2 theelepels en vloeibaar wasmiddel niet meer dan 1 theelepel; bij half beladen wasmiddel niet meer dan 1 theelepel en vloeibaar wasmiddel niet meer dan 0,5 theelepel.

Opmerkingen: Te veel afwasmiddel of het gebruik van een sterk schuimend afwasmiddel zal het schuim bederven, wat onverwachte materiële schade kan veroorzaken.

Gebruik bij het wassen van wol alleen een neutraal vloeibaar wasmiddel, poederwasmiddel kan op het wasgoed achterblijven en het wasgoed verkleuren.

Gewoon wasmiddel wordt niet aanbevolen. Alleen HE-wasmiddel.

Uw wasmachine/combo is ontworpen om een hoge efficiënt (HE) wasmiddel te gebruiken.

- Wasmiddelen met hoog rendement bevatten schuimonderdrukkers die het schuim verminderen of elimineren. Wanneer er minder schuim wordt geproduceerd, kan de lading efficiënter worden getrommeld en wordt de reiniging gemaximaliseerd..



Hoge Efficiëntie wasmiddel
Designed to use only **HE**

G. Het programma voor alleen wassen draaien

1. Druk op de POWER -knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op de START-knop

De standaardcyclus is ECO 40-60 - Indien gewenst kunt u de gewenste wascyclus kiezen op basis van het type kleding door op de programmaknop te drukken.

H. Wasprogramma + droogprogramma uitvoeren

1. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op de programmaknop om het gewenste wasprogramma te kiezen op basis van het soort kleding.
3. Druk op de DRY+ knop om een droogcyclus toe te voegen aan het geselecteerde wasprogramma en druk nogmaals op deze knop om de droogtijd te wijzigen.
4. Druk op de knop START.

I. Alleen het droogprogramma uitvoeren

1. Druk op de POWER-knop om de machine aan te zetten
2. Druk op de Programmaknop om de Droogcyclus te selecteren. Druk indien nodig op de toets Dry+ om de droogtijd te wijzigen.
3. Druk op de START-knop

J. Kleding herladen

Het wasprogramma kan op elk moment worden gestopt om vergeten wasgoed toe te voegen.

1. Druk gedurende 3 seconden op START/PAUZE.
2. De deur gaat open nadat het water is afgevoerd, zodat het niet overloopt.
3. Laad kleding en sluit de deur.
4. Druk op START, de cyclus gaat verder vanaf het punt waar hij gestopt is.

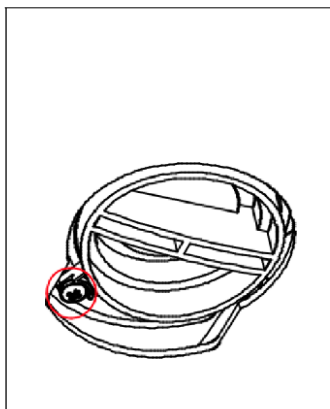
Onderhoud

Regelmatig onderhoud van de wasmachine

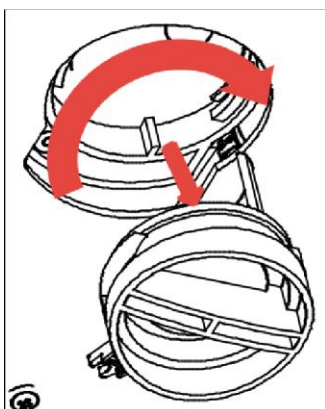
1. Draai de kraan dicht en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Open na elke wasbeurt de deur, veeg op tijd het achtergebleven water van de rubberen afdichtingsring en verwijder het vuil in de vouw van de afdichtingsring om schimmelvorming te voorkomen. Open de deur een beetje om het vocht in de cilinder af te voeren.

Afvoerfilter reinigen

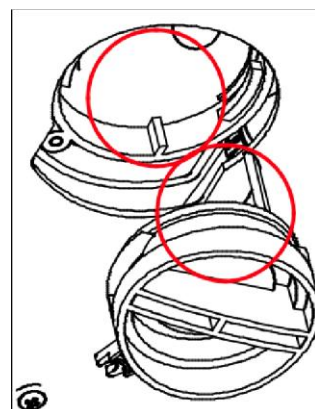
- Het afvoerfilter moet regelmatig verwijderd en gereinigd worden.
- Haal eerst de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat de wasmachine is uitgeschakeld voordat u het filter verwijdert en schoonmaakt. LET OP:
- Er kan wat water uit het product lekken. Zet een bak klaar om het water op te vangen en verwijder het filter.
- Als u het filter verwijdert terwijl de wasmachine in werking is, kan er heet water uit de wasmachine spuiten dat brandwonden kan veroorzaken. Wees voorzichtig.



1. Draai de gemarkeerde schroeven los met een schroevendraaier.



2. Pak de hendel van het filter vast, draai het filter en trek het naar beneden om het te verwijderen.



3. Reinig de aangegeven onderdelen van het filter en de filteropening.

LET OP:

Gebruik geen synthetisch huishoudelijk schoonmaakmiddel, wasbenzine of ververdunner om de wasmachine schoon te maken. Hierdoor worden de plastic onderdelen beschadigd.

- Als u een chemisch reinigingsmiddel gebruikt, volg dan alle voorzorgsmaatregelen van de fabrikant.

INSTALLATIE INSTRUCTIES

⚠ DANGER ⚠

Bevroren slangen kunnen scheuren/barsten. Installeer de wasmachine niet buiten of op een plek waar het vriest.

Als de wasmachine zich in een ruimte bevindt die blootgesteld wordt aan temperaturen onder het vriespunt, of als de machine zich in een cabine bevindt die gesloten wordt voor de winter, moet eventueel restwater in de pomp of watertoevoerslagen afgevoerd worden.

Houd uitstekende delen (zoals de laaddeur) niet vast

De verpakking weggooien

Het verzendpakket heeft je nieuwe wasmachine beschermd op weg naar jouw huis. Alle verpakkingsmaterialen zijn niet vervuילend en recyclebaar. Draag bij aan een beter milieu door het verpakkingsmateriaal op een milieubewuste manier weg te gooien.

⚠ DANGER ⚠

Houd kinderen uit de buurt van verzendozen en verpakkingsonderdelen. Verstikkingsgevaar door plastic folie en vouwdozen.

Uw oude apparaat weggooien

Oude apparaten zijn geen waardeloos afval! Waardevolle grondstoffen kunnen worden teruggewonnen door milieubewuste recycling. Om te voorkomen dat kinderen zich opsluiten in het apparaat, kunt u de deurvergrendeling uitschakelen of de deur verwijderen.

Door de fabriek geleverde apparatuur

In de verzendoos zitten enkele accessoires die bij uw wasmachine worden geleverd. Controleer of alle accessoires voor uw model aanwezig zijn. Neem contact op met uw dealer als er onderdelen ontbreken. Eventueel resterend vocht in de trommel is te wijten aan de eindtest die elke wasmachine ondergaat voordat hij de fabriek verlaat.

Elektrische aansluiting

AARDINGSINSTRUCTIE

Dit apparaat moet worden geaard. In het geval van een storing of defect,

zal aarding het risico op elektrische schokken verminderen door een weg van de minste weerstand te bieden voor de elektrische stroom.

Dit apparaat heeft een kaart met een aardingsgeleider en een geaarde stekker. De stekker moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat correct is geïnstalleerd en geaard in overeenstemming met alle plaatselijke voorschriften en

⚠ DANGER ⚠

verordeningen. Als de stekker niet in het stopcontact past, laat dan een geschikt stopcontact installeren door een gekwalificeerde elektricien.

Een onjuiste aansluiting van de aarding kan elektrische schokken veroorzaken. Laat het apparaat controleren door een gekwalificeerde elektricien of onderhoudsmonteur als u twijfelt of de wasmachine correct is geaard.

⚠ DANGER ⚠

De wasmachine mag alleen worden aangesloten op een afzonderlijk circuit via een stopcontact dat correct is geïnstalleerd en geaard.

De elektrische huishoudspanning moet overeenkomen met de spanningsspecificatie op het typeplaatje van de wasmachine. Je vindt het typeplaatje op de achterkant van de wasmachine.

Controleer of:

- de netstekker in het stopcontact past.
- de doorsnede van de kaart toelaatbaar is.
- het aardingssysteem correct is geïnstalleerd.

Het netsnoer mag alleen door een elektricien worden vervangen.

⚠ DANGER ⚠

Gebruik GEEN verlengsnoer of adapter om de wasmachine aan te sluiten op het elektriciteitsnet om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen.

Steek de stekker niet in het stopcontact en trek deze er niet uit met natte of vochtige handen.

Raak de stekker alleen aan wanneer u deze uit het stopcontact haalt.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Het product is bedoeld voor montage aan de muur (in verticale positie). Vraag de hulp van een professionele installateur.

In de installatiekit vindt u een schets van het montageframe met de montagematen reeds afgedrukt.

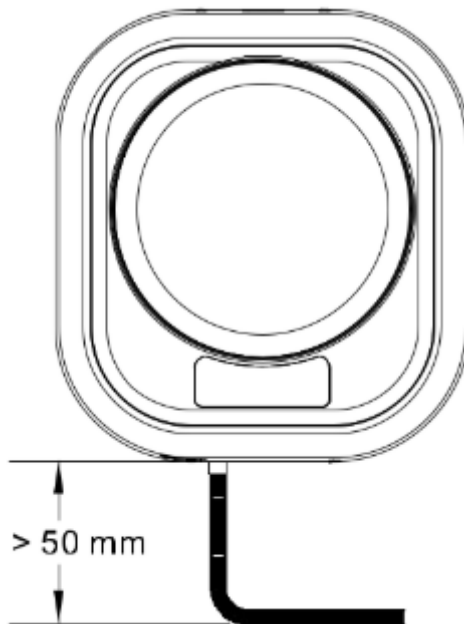
De adapter voor de watertoevoer in de installatiekit is een universele adapter, maar in sommige landen is deze niet bruikbaar en moet hij worden vervangen door een specifieke adapter of moet er een apart verloopstuk worden gekocht om hem op te monteren.

Normaal gesproken wordt de bestaande adapter bevestigd aan het verloopstuk van de klassieke toevoerkraan (met buitendraad) voor de wasmachine.

Draai aan de plastic moer om de pakking dicht naar binnen te brengen en draai hem iets vast. De montagehoogte wordt zo gekozen dat de afvoer niet geblokkeerd wordt.

Het product heeft geen afvoerpomp, maar een elektroventiel en daarom moet het afvoeraansluitpunt zich onder het afvoerniveau van de wasmachine bevinden.

Een minimaal niveauverschil van 50 mm is vereist.



Als dit niveauverschil niet wordt gerespecteerd of als de ruimte het niet toelaat, moet je een waterafvoerpomp installeren. Als installatie in caravans, jachten of boten gewenst is:

Je hebt een stevig frame nodig voor de installatie, bij voorkeur van metaal en stijf.

Je moet controleren of de druk in het waterleidingnet dicht bij die van een normaal waterleidingnet ligt. Als je die niet hebt, heb je een extra brandstofpomp nodig.

Draai de kraan van de afvoerslang voorzichtig vast.

Controleer zorgvuldig of de toevoerslang niet detective is en goed vastzit.

INSTALLATIE INSTRUCTIES

Voor de installatie

Steek de stekker niet in het stopcontact terwijl u de wasmachine installeert.

Na de installatie

Controleer of er waterlekage of abnormaal geluid is door het programma uit te voeren.

1. Determine the location for installation

Knock on the wall to check the existence of retaining wall inside. Install the washer on an even wall.



2. Attach the Installation Instruction

Use a level meter for attachment
Discuss the site with the customer



3. Mark the hole spot and drill the holes

Drill the holes perpendicular the wall surface



4. Insert the anchor bolts

Insert the anchor bolts into the 4 holes.



5. Insert the cushion pads

Insert the cushion pads on the fixed anchor bolts



6. Disassemble the body

Unscrew the 4 screws at the top and bottom of the machine's body.



7. Connect the drain hose

Connect the drain hose with the adapter, and secure it with a hose clamp.



8. Connect the water inlet hose

Insert the inlet hose until the elbow makes a snapping sounds



9. Install the power cord

Insert the power cord through the square hole on the rear body



INSTALLATIE INSTRUCTIES

10. Route the power cord.

Rotate the power cord holder by 90° with pliers, and route the power cord through the hole.



11. Connect the power cord

Connect the wires to the EMI filter: Brown - L / Blue - N, and fix the grounding wire on the terminal.



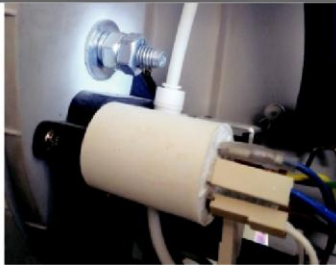
12. Install the washing machine

Install the washer on the surface of wall, so as not to have a big gap.



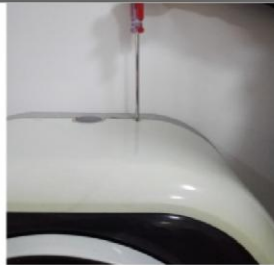
13. Secure the nuts with a 017 spanner.

Connect the fixing nut (1EA) after inserting the flat washer (1EA) and spring washer (1EA), and then connect the regular nut (1EA).



14. Install the body.

Screw 4 screws at the top and bottom of the body.



15. Cut the water inlet hose

Cut the redundant length of the water inlet hose according to the tap site.

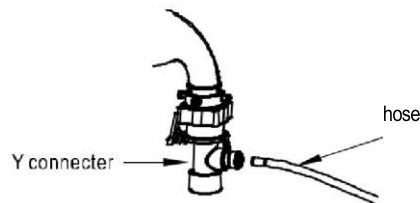


16. Connect the water inlet hose

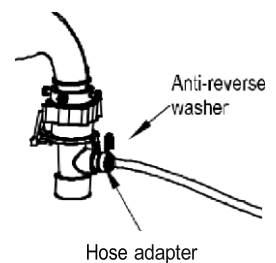
Insert the water inlet hose into the Y connector and install the Y connector onto the water tap.



Install the water inlet valve



1. Connect the Y connector and the water tap, and then insert the water inlet hose into the Y connector.

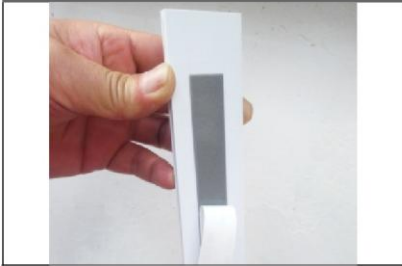


2. insert the anti-reverse washer onto the hose adapter.

INSTALLATIE INSTRUCTIES

17. Attach the hose guide

Wipe the attachment area clean with a dry clothes and attach the hose guide tightly.



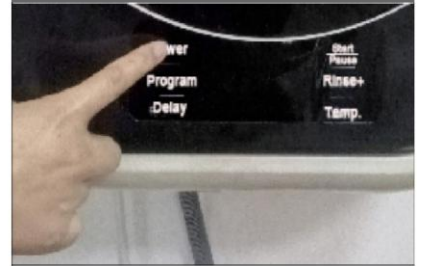
18. Route the hose

Route the inlet hose and power cord in the hose guide.

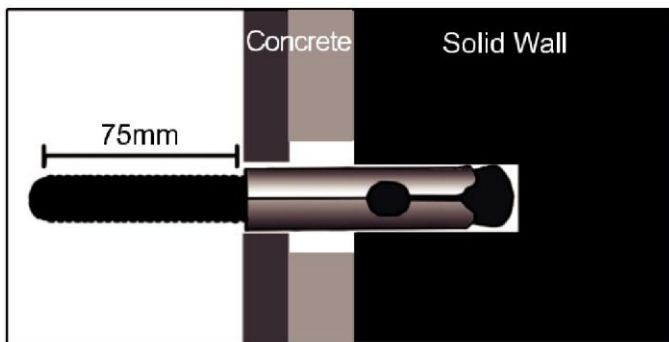


19. Running to check

Run a program, to check if there is water leaks, or abnormal noise.



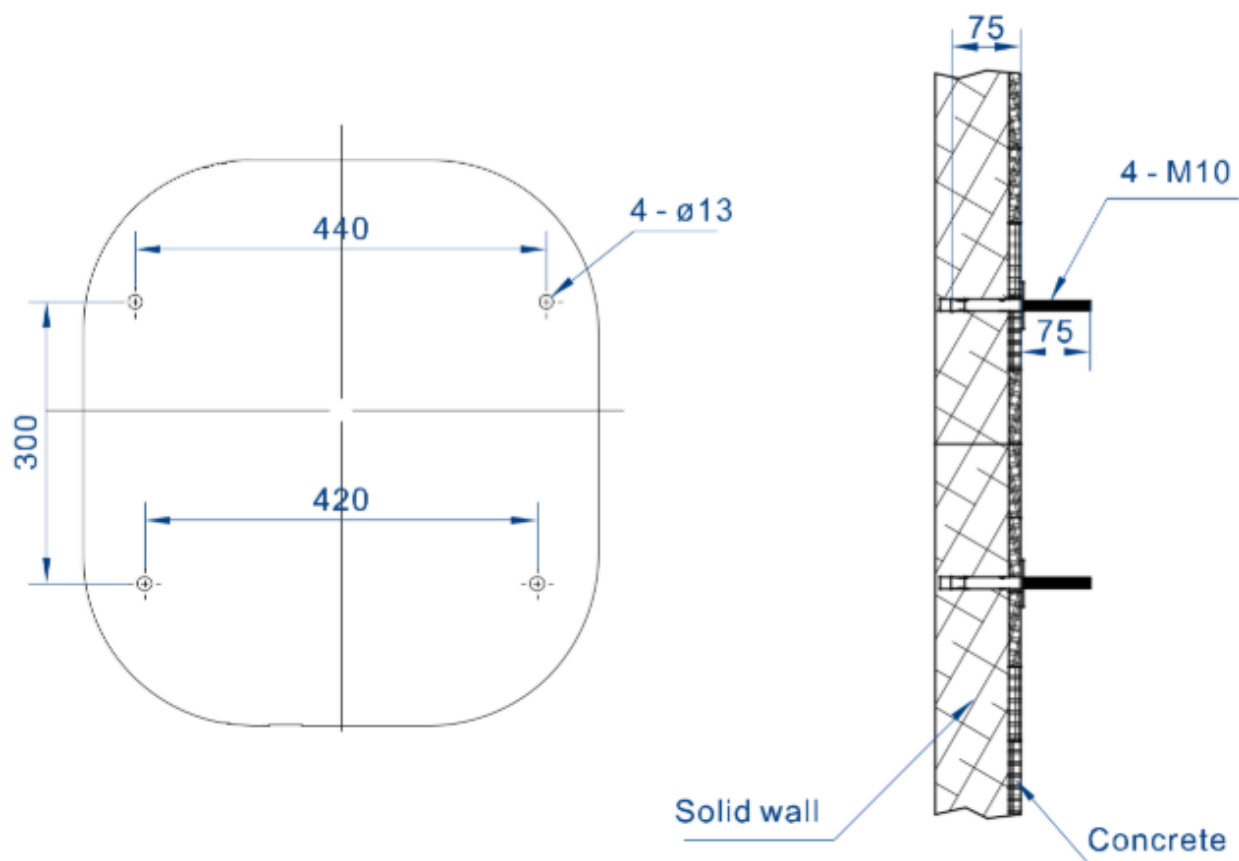
Correcte installatie methode



Muurtype	Gatdiepte	Bitsdiameter hamerboor
Massieve betonnen muur	75(±5)mm	Ø13mm

INSTALLATIE INSTRUCTIES

Installation diagram



Spoel of week een verse vlek in koud water. Werk wasmiddel in de achtergebleven vlek. Spoelen. Als de vlek blijft, doe dan een paar druppels ammoniak op de vlek en herhaal de behandeling met wasmiddel. Spoelen. Indien nodig bleken.

Brandvlekken

Spoel of laat weken in koud water. Werk wasmiddel in de vlek. Spoelen. Indien nodig bleken. De vlek kan onmogelijk te verwijderen zijn.

Kaarsvet

Schraap het teveel eraf. Plaats de vlek tussen schone witte blotters of verschillende lagen gezichtstissues. Persen met een warm strijkijzer. Spons met reinigingsvloeistof. Bleekmiddel als de kleurvlek achterblijft.

Kauwgom

Wrijf met ijs om uit te harden. Schraap het overtollige eraf met een bot mesje. Spons met reinigingsvloeistof.

Chocolade of cacao

Laat 15 minuten weken in koud water. Wrijf waspasta in de vlek en spoel goed uit. Was in het heetste water dat veilig is voor de stof. Als er een gekleurde vlek achterblijft, spons met waterstofperoxide, spoel en was.

Koffie of thee

Week verse vlekken onmiddellijk in koud water. Gebruik daarna bleekmiddel met het heetste water dat geschikt is voor de stof. In de was doen.

Cosmetica: oogschaduw, lippenstift, vloeibare make-up, mascara, poeder, pannenkoek make-up of rouge.

Breng onverdund vloeibaar wasmiddel aan op de vlek, of maak de vlek vochtig en wrijf er zeep of wasmiddelpasta in tot er een dik sop ontstaat. Inwerken tot de vlek weg is, goed uitspoelen. Herhaal indien nodig. Als de kleur achterblijft, bleekmiddel gebruiken als dit veilig is voor de stof.

Room, ijs of melk

Spons de vlek af met koud water of laat de vlek 30 minuten of langer in koud water weken. Als de vlek achterblijft, werk dan wasmiddel op de vlek en spoel uit. Bleek indien nodig.

Deodorant en antitranspiratiemiddelen

Was of spons de vlek grondig met warm water en afwasmiddel; spoel. Als de vlek achterblijft, bleken met heet, soppig water. Wassen. Misschien kun je de kleur van de stof herstellen door af te sponzen met ammoniak. Grondig uitspoelen.

Verf

Spoelen of weken in koud water. Wasmiddel in vlek werken. Spoelen. Indien nodig bleken. De vlek is niet altijd te verwijderen. Er kan ook een in de handel verkrijgbare kleurverwijderaar worden gebruikt.

Ei- of vleessap

Spoelen in koud water. Als de vlek achterblijft, bestrooi met vleeshamer en laat 15-20 minuten staan. Als de vlek nog steeds blijft zitten, spons dan met reinigingsvloeistof of verdund bleekmiddel. In heet water wassen. Als je eerst heet water gebruikt, kan de vlek zich zetten.

Wasverzachter vlek

Inwrijven met zeep totdat de vlek lichter wordt. Grondig uitspoelen. Wassen. Wrijfalcohol is soms effectief als de kleur van het kledingstuk ertegen kan. Wassen. Indien gewenst kan het chemisch gereinigd worden.

Viltstift

Spuut de vlek in met een daarvoor geschikt schoonmaakmiddel. Spons de vlek grondig af. Spoelen met koud water. Breng opnieuw reinigingsmiddel aan indien nodig.

Fruit, wijn

Laat verse vlekken onmiddellijk weken met koud water. Gebruik vervolgens bleekmiddel met het heetste water dat veilig is voor stoffen. Wassen.

Gras

Wasmiddel in vlek werken. Spons met gedenatureerde alcohol. Bleek, indien nodig.

Vet of olie

Schraap overtollig vet weg. Wrijf waspasta of een algemene vloeibare huishoudreiniger in de vlek, spoel af met heet water. Als de vlek achterblijft, grondig afsponzen met een vetoplosser. Drogen. Herhalen indien nodig. Gebruik een chloor- of zuurstofbleekmiddel om gele vlek te verwijderen.

Inkt

Dezelfde ballpointinkten zetten uit met water. Test eerst een stukje stof. Spons de vlek herhaaldelijk in met aceton, amylacetaat of wrijfalcohol. Haarlak is effectief. Wassen. Bleken indien nodig. Gebruik amylacetaat op triacetaat, arnel, dynel en verel. Gebruik aceton op andere stoffen. OPMERKING: Sommige inkten kunnen niet worden verwijderd.

Ketchup

Schraap het teveel eraf. Laat 30 minuten weken in koud water. Voorbehandelen met een waspasta.

INSTALLATIE INSTRUCTIES

Borstel de oppervlaktegroei af om te voorkomen dat schimmelplekken zich verspreiden. Dompel het artikel 5 tot 10 minuten onder in een oplossing van 2 kopjes bleekmiddel per 1 gallon koel, soppig water. Goed naspoelen.

Modder

Laat de vlek drogen en borstel dan goed.

Spoel herhaaldelijk in koel water tot de modder eruit is.

Mosterd

Laat enkele uren weken in heet afwaswater. Als de vlek achterblijft, bleekmiddel gebruiken.

Nagellak

Behandel nagellak terwijl het nog vers is en schraap of veeg er zoveel mogelijk af voordat het opdroogt.

Leg de vlek met de voorkant naar beneden op witte papieren handdoeken. Spons de achterkant van de vlek in met aceton (nagellakverwijderaar) of spons af met gedenatureerde alcohol en een paar druppels huishoudammoniak. Spons de vlek regelmatig af. Was met water op een temperatuur die geschikt is voor de stof. Gebruik geen aceton op acetaat, arnel, dyne/ of rayon.

Verf

Sponzen of weken in terpentine of oplosmiddel aanbevolen als verdunner op etiket.

Parfum

Spoelen in koud water. Wrijf onverdund vloeibaar wasmiddel of een waspasta in de vlek. Als de vlek achterblijft, bleekmiddel gebruiken.

Zweet

Was of spons de vlek grondig met warm water en waspasta. Als transpiratie de kleur van de stof heeft veranderd, herstel deze dan door te behandelen met ammoniak of azijn. Breng ammoniak aan op verse vlekken; spoel na met water. Breng azijn aan op oude vlekken; spoel na met water..

Roest en ijzer

Breng in de handel verkrijgbare roestverwijderaar aan. Of, indien veilig voor stof, kook het bevlekte voorwerp in een oplossing van 4 theelepels room van tandsteen op 1 pint water..

Schoenpoets

Schraap er zoveel mogelijk af. Voorbehandelen met een reinigingspasta; afspoelen. Als de vlek blijft aanhouden, spons dan met wrijfalcohol (1 deel op 2 delen water) of terpentine. Verwijder de terpentine door nogmaals af te sponzen met een warm wasmiddel of met alcohol. Bleek indien nodig.

Frisdrank

Sommige vlekken zijn onzichtbaar als ze opgedroogd zijn, maar worden bruin als ze verwarmd worden en kunnen onmogelijk te verwijderen zijn.

Teer and Asfalt

Handel snel voordat de vlek droog is. Spons met vetoplosser of terpentine.

Urine

Laat weken in koud water. Als de vlek droog is, breng dan een waspasta aan op de vlek en spoel na. Indien nodig bleken.

Voordat u belt voor service

Het apparaat is uitgerust met een automatisch foutcontrolesysteem om problemen in een vroeg stadium op te sporen en te diagnosticeren. Als het apparaat niet goed of helemaal niet werkt, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt:

De wasmachine start niet

- Zit de stekker goed in het stopcontact?
- Controleer de zekering of reset de stroomonderbreker.
- Controleer of de deur goed gesloten is.
- Controleer of de waterkraan helemaal open staat.
- Zorg ervoor dat u op de Start-knop drukt om het programma te starten.

De wasmachine vult zich niet met water

- Controleer of de toevoerslang goed is aangesloten op de waterkraan.
- Controleer of de waterdruk bij de kraan normaal is.
- Is de filterzeef van de kraan verstopt?
- Is de toevoerslang geknikt?

De wasmachine loopt niet leeg en centrifugeert niet

- Is het afvoerventiel verstopt?
- Is de afvoerslang geknikt?

Er zit te veel schuim in de trommel

- Zorg ervoor dat u een High Efficiency wasmiddel gebruikt.
- Het wordt aanbevolen om wasmiddel van hoge kwaliteit met minder of geen schuim te gebruiken.
- Wordt de juiste dosering wasmiddel gebruikt?

Slecht wasresultaat

- Is het wasmiddel voldoende of niet?
- Is het wasmiddel geschikt, of niet?
- Is de wastemperatuur te laag?
- Is het water te hard?

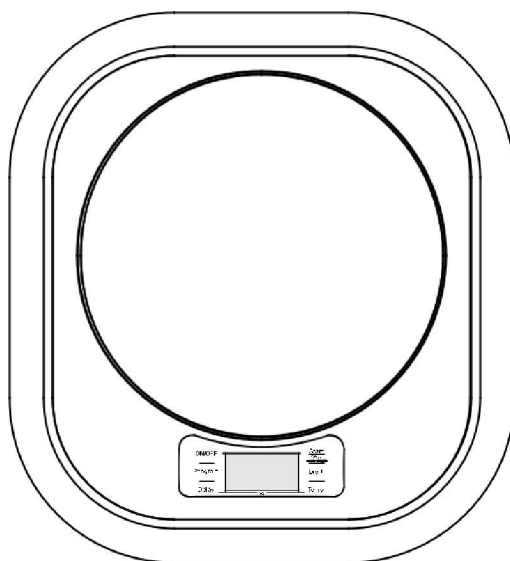
SICHERHEITSHINWEISE

Diagnostisch Menu

Code	Beschrijving	Onderdelen
E 1	Deur open	• Deurschakelaar
E 2	Storing in afvoer	• Afvoerlep
E 3	Storing watertoevoer	• Waterinlaatklep
E 4	Water overvol	• Waterinlaatklep / druksensor
E 5	Motorstoring	• Motor/ motormodule/ elektronische module
E 6	Communicatiestoring tussen EM en DB	• Communicatiekabel en connectoren
E 7	Storing wasverwarming	• Wasverwarming
E 8	Storing temperatuursensor	• Temp. sensor (geïntegreerd met wasverwarming)
E 10	Storing waterniveau	• Waterdruksensor/-slangen
E 16	Storing motormodule	• Motormodule

SICHERHEITSHINWEISE

WANDMONTIERTE WASCHMASCHINE BENUTZERHANDBUCH



BENUTZERHANDBUCH



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Dadurch wird die Installation vereinfacht und sichergestellt, dass das Gerät korrekt und sicher installiert wird. Bewahren Sie diese Anleitung nach der Installation zum späteren Nachschlagen in der Nähe des Geräts auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Sicherheitshinweise	
Bedienungsanleitung	
Wartung.....	
Installationsanleitung	
Fleckenentfernungstabelle	
Fehlerbehebung	

DIESE ANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN

SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol wird angezeigt, um auf Gegenstände und Handlungen hinzuweisen, die ein Risiko darstellen können. Lesen Sie den Abschnitt mit diesem Symbol sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen, um Risiken zu vermeiden.

⚠ Warnung

Dies weist darauf hin, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann.

⚠ NB

Dies weist darauf hin, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu leichten Verletzungen oder Schäden am Produkt führen kann.



WARNUNG

Um das Risiko einer Explosion, eines Feuers, des Todes, eines Stromschlags, einer Verletzung oder einer Verbrühung von Personen bei der Verwendung zu verringern

Befolgen Sie bei der Verwendung des Produkts grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:

Kinder im Haushalt

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten außerhalb der Reichweite aufbewahrt werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Installation

- Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - Von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
 - Bed & Breakfast-Umgebungen,
 - Gemeinschaftsbereiche in Apartmentkomplexen oder Wäschereien.
- Der Versuch, das Gerät zu benutzen, ist verboten, wenn es beschädigt ist, nicht ordnungsgemäß funktioniert, teilweise zerlegt ist oder Teile fehlen oder defekt sind, einschließlich eines beschädigten Kabels oder Steckers.
- Das Gerät sollte nur von zwei oder mehr Personen sicher getragen werden.
- Wenn die Stromplatine beschädigt ist oder das Steckdosenloch locker ist, verwenden Sie die Stromplatine nicht und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einem feuchten und staubigen Ort. Installieren oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten, die Witterungseinflüssen wie direkter Sonneneinstrahlung, Wind, Regen oder Minustemperaturen ausgesetzt sind.
- Ein Teppich sollte die Öffnungen nicht verdecken. • Schließen Sie das Gerät nicht an Mehrfachsteckdosen oder ein Verlängerungskabel an.
- Das Gerät muss geerdet sein. Im Falle einer Fehlfunktion oder Fehlfunktion verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie einen Weg mit dem geringsten Widerstand für den elektrischen Strom bietet.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät ist mit einer Stromversorgungsplatine mit Fehlerstromschutzschalter und einem Schukostecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Vorschriften installiert und geerdet ist.
- Das Gerät sollte nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der dem Trockner gegenüberliegenden Seite installiert werden, da dies das vollständige Öffnen der Trocknertür behindern würde.
- Bei unsachgemäßem Anschluss des Fehlerstromschutzschalters besteht die Gefahr eines Stromschlags. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker.
- Modifizieren Sie die mitgelieferte Stromkarte nicht.

SICHERHEITSHINWEISE

Betrieb

- Lesen und befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers der von Ihnen verwendeten Waschmittel, Reinigungsmittel, Weichspüler und Entladungsmittel für statische Aufladung. Befolgen Sie alle Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen.
- Bewahren Sie alle Waschchemikalien und Zusatzstoffe gemäß den Herstelleranweisungen an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Befolgen Sie immer die vom Bekleidungshersteller empfohlenen Waschanweisungen.
- Um das Risiko einer Vergiftung oder Verätzung zu verringern, bewahren Sie alle Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Sicherheitssysteme nicht vertauschen.
- Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Es müssen die mit diesem Gerät gelieferten neuen Schlauchsets verwendet werden. Verwenden Sie zum Anschließen dieser Maschine keine alten Schlauchsätze wieder.
- Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn Schutzvorrichtungen, Verkleidungen und/oder Befestigungselemente entfernt wurden.
- Seien Sie vorsichtig bei der Entsorgung von heißem Wasser.
- **WARNUNG:** Das Gerät darf nicht über einen externen Schalter, z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Energieversorger ein- und ausgeschaltet wird.
- Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn das Netzkabel abgenutzt oder der Stecker locker ist. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Servicemitarbeiter.
- Wenn das mitgelieferte Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer gleichqualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, verwenden Sie KEIN Verlängerungskabel oder Adapter, um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen.
- Benutzen Sie diese Waschmaschine erst, wenn Sie sicher sind, dass:
 - + die Waschmaschine gemäß der INSTALLATIONSANLEITUNG installiert wurde und
 - + alle Wasser-, Abwasser-, Strom- und Erdungsanschlüsse den geltenden Vorschriften und/oder anderen geltenden Regeln und Anforderungen entsprechen.
- Steigen Sie nicht auf die Waschmaschine und stützen Sie sich nicht auf die geöffnete Einfülltür.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Waschmaschine.
- Halten Sie Haustiere von der Waschmaschine fern.
- Setzen Sie sich nicht auf die Waschmaschine und belasten Sie sie nicht mit Gewichten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Anschlüsse der Zulaufschläuche, um sicherzustellen, dass sie dicht sind und keine Undichtigkeiten aufweisen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Wasseranschlüsse an der Maschine über Absperrventile verfügen und leicht zugänglich sind. Schließen Sie am Ende jedes Waschtages das Absperrventil der Waschmaschine.
- Greifen Sie nicht in das Gerät, während sich die Waschtrommel bewegt.
- Um Schäden am Boden und Schimmelbildung zu vermeiden, achten Sie darauf, dass verschüttete Flüssigkeiten oder Spritzer nicht zu stehendem Wasser um oder unter dem Gerät führen.
- Wenn der Ablauf- oder Zulaufschlauch im Winter eingefroren ist, verwenden Sie ihn erst nach dem Auftauen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, z. B. Feuerzeuge und Streichhölzer.
- Gegenstände, die mit Substanzen wie Pflanzenöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachsen und Wachsentrfernern verschmutzt sind, sollten vor dem Trocknen im Trockner in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Spülmittel gewaschen werden.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, Gummiartikel und -bekleidung oder Kissen mit Schaumgummifüllung sollten nicht im Trockner getrocknet werden.
- Der Trockner darf nicht verwendet werden, wenn zur Reinigung Industriechemikalien verwendet wurden.
- Um den Trockner herum dürfen sich keine Flusen ansammeln.
- **WARNUNG:** Stoppen Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, alle Gegenstände werden schnell entfernt und verteilt, damit die Wärme abgeführt werden kann.
- Brandgefahr / brennbare Materialien:
 - + Mit Öl verunreinigte Gegenstände können sich spontan entzünden, insbesondere wenn sie Wärmequellen wie einem Trockner ausgesetzt werden. Die Gegenstände erwärmen sich, was zu einer Oxidationsreaktion im Öl führt. Durch Oxidation entsteht Wärme. Wenn die Hitze nicht entweichen kann, können die Gegenstände so heiß werden, dass sie Feuer fangen. Das Lagern, Stapeln oder Verpacken von ölverunreinigten Gegenständen kann das Entweichen von Wärme verhindern und eine Brandgefahr darstellen.
 - + Wenn es unvermeidbar ist, dass mit Haarpflegeprodukten verunreinigte Textilien in den Trockner kommen,

SICHERHEITSHINWEISE

sollten diese zunächst in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden – dadurch wird die Gefahr zwar verringert, aber nicht beseitigt.

- Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Trockner.

SICHERHEITSHINWEISE

Wartung

- Berühren Sie den Stecker oder die Bedienelemente des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Biegen Sie das Netzkabel nicht übermäßig und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Ziehen Sie den Stecker heraus, wenn Sie das Gerät reinigen.
- Nachdem Sie alle Feuchtigkeit und Staub vollständig entfernt haben, stecken Sie das Netzkabel fest in die Steckdose.
- Sprühen Sie zum Reinigen kein Wasser in oder auf das Gerät.
- Trennen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz. Fassen Sie den Stecker immer fest an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.
- Nur qualifizierte Servicetechniker einer Servicestelle dürfen das Gerät zerlegen, reparieren oder einstellen.
- Wenn Sie das Gerät bewegen und an einem anderen Ort installieren, wenden Sie sich an einen Kundeninformationsdienst.

Entfernung

- Trennen Sie ein altes Gerät immer vom Netz, bevor Sie es wegwerfen. Schneiden Sie das Kabel direkt hinter dem Gerät durch, um Missbrauch zu verhindern.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien (z. B. Plastiktüten und Styropor) außerhalb der Reichweite von Kindern. Diese Verpackungsmaterialien können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Bevor Sie dieses Gerät wegwerfen oder entsorgen, entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass Kinder oder kleine Tiere darin eingeschlossen werden.

HINWEISE

Die in diesem Handbuch erwähnten Sicherheitsmaßnahmen decken nicht alle möglichen Situationen ab, die auftreten können. Bei der Installation, Wartung und Verwendung des Geräts sollten gesunder Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt walten.

Hinweise zur WEEE

Fachgerechte Entsorgung dieses Produkts **(Elektro- und Elektronikgeräte)**

(Gilt in Ländern mit separaten Sammelsystemen)



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern. Privatanwender sollten sich an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an die örtliche Behörde, um Einzelheiten darüber zu erfahren, wo und wie sie diese Artikel auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags prüfen. Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen zur Entsorgung nicht mit anderem Gewerbemüll vermischt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vorsichtsmaßnahmen vor dem Waschen

Vor der ersten Wäsche

Wählen Sie ein Programm (Baumwolle, halbe Ladung Waschmittel hinzufügen) und lassen Sie das Gerät ohne Wäsche laufen. Dadurch werden Rückstände aus der Trommel entfernt, die möglicherweise während der Produktion zurückgeblieben sind.

1. Pflegeetiketten

Achten Sie auf ein Pflegeetikett auf Ihrer Kleidung. Dies zeigt an, was die die Stoffzusammensetzung Ihres Kleidungsstücks und wie es gewaschen werden sollte werden.



Waschprogramm		Besondere Anweisungen		Warnsymbole zum waschen	
	Normal		Trocknen auf der Leine / Aufhängen zum Trocknen		Nicht waschen
	Knitterfrei / Knitterkontrolle		Tropfgetrocknet		Nicht auswringen
	Fein / Zart		Flaches Trocknen		Nicht bleichen
	Handwas	Wärmeeinstellung			Nicht im Trockner
Wassertemperatur**			Hoch		Kein Dampf (dem Bügeleisen zugesetzt)
...	Heiß		Durchschnitt		Nicht bügeln
..	Warm		niedrig	Chemische Reinigung	
.	Kalt		Jede Hitze		Chemische reinigung
Bleic			Keine Wärme/Luft		Nicht chemisch reinigen
	Jeder Blassling (bei Bedarf)	Strijk droog of stoom Temperatuur			Hängend
	Nur chlorfrei (farbecht) Bleichmittel (falls erforderlich)		Hoch		Tropfgetrocknet
	Trocknungszyklus		Durchschnitt		Flaches Trocknen
Normal			niedrig		Für maschinenwaschbare Wolle. Die Ladung darf weniger als 3 kg betragen.
	Permanentes Pressen/ Knitterfrei/ Knitterkontrolle				
	Schonend/Feinwäsche				

BENUTZERHANDBUCH

1. Sortieren

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sortieren Sie die Kleidung in Ladungen, die mit demselben Waschprogramm gewaschen werden können. Unterschiedliche Stoffe erfordern unterschiedliche Waschmethoden in Bezug auf Wassertemperatur, Schleudergeschwindigkeit und Waschzyklus. Sortieren Sie dunkle Farben immer von hellen Farben und Weißwäsche und waschen Sie sie separat, um eine Farb- und Flusenübertragung zu vermeiden, die zu einer Verfärbung der Weißwäsche führen kann. Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche möglichst nicht zusammen mit leicht verschmutzter Wäsche.



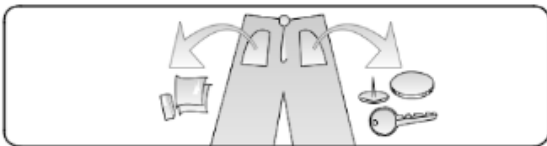
Schmutz (schwer, normal, leicht.) Sortieren Sie die Kleidung nach dem Verschmutzungsgrad.

Farbe (Witz, Hell, Dunkel) Sortieren Sie weiße Stoffe von farbigen Stoffen.

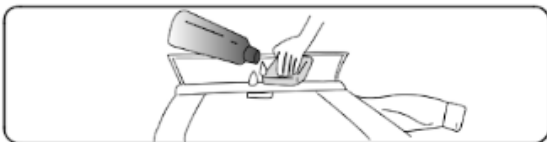
Flaum (Flaumproduzieren, Flusen sammeln) Waschen Sie Kleidung, die viel Flusen produziert, und Kleidung, die Flusen anzieht, getrennt..

1. Vorsicht vor dem Laden

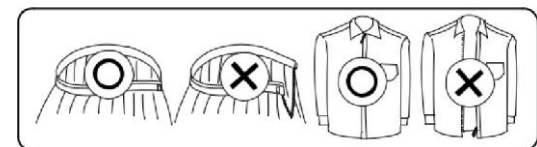
Kombinieren Sie große und kleine Gegenstände in einer Ladung. Laden Sie zuerst die großen Wäschestücke ein. Große Wäschestücke sollten nicht mehr als die Hälfte der Gesamtladung ausmachen. Waschen Sie keine einzelnen Wäschestücke. Dies kann dazu führen, dass die Last aus dem Gleichgewicht gerät. Fügen Sie ein oder zwei ähnliche Elemente hinzu.



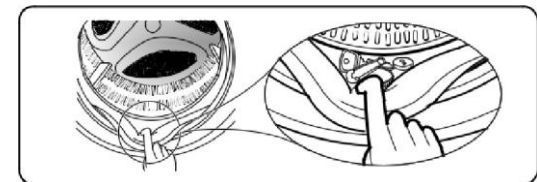
- Überprüfen Sie, ob alle Taschen leer sind. Gegenstände wie Nägel, Haarnadeln, Streichhölzer, Stifte, Münzen und Schlüssel können sowohl Ihre Waschmaschine als auch Ihre Kleidung beschädigen.



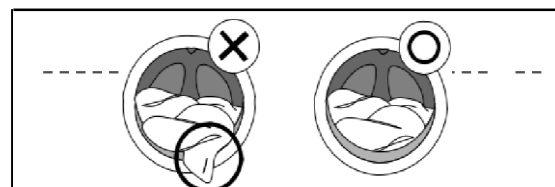
- Behandeln Sie Schmutz und Flecken vor, indem Sie etwas in Wasser gelöstes Spülmittel auf Flecken wie Kragen und Manschetten auftragen, um den Schmutz zu entfernen.



- Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Schnüre, um sicherzustellen, dass diese Gegenstände nicht an anderer Kleidung hängen bleiben.



- Überprüfen Sie die Falten der flexiblen Dichtung (grau) und entfernen Sie alle kleinen Gegenstände.
- Überprüfen Sie das Innere der Trommel und entfernen Sie vor dem nächsten Waschgang alle Wäschereeste.



- Entfernen Sie Kleidung oder Gegenstände von der flexiblen Dichtung, um Schäden an Kleidung und Dichtung zu vermeiden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Programmkarte

Empfohlene Zyklen je nach Wäscheart.

Waschprogramm me	Beschreibung der Ladung	Richtige Waschtemperat ur(°C) (Option)	Spült Standardeinstel lung	Anzeigezeit (min) (Standardeinstell ung)	Funktio n	
						Dry +
1. ECO 40-60	Normal verschmutzte Baumwollmischewebe	Kalt (40,60)	2	155		•
2. Baumwolle	Normal verschmutzte Baumwollmischewebe	Kalt (30, 40, 60)	2	*	•	•
3. 20° C	Leicht verschmutzte Baumwollstoffe, leichte Stoffe	Kalt	2	*	•	•
4. Schnell	Leicht verschmutzte Kleidung	Kalt (30, 40)	1	15	•	•
5. Hygienisch	Normale Kleidung	90	2	58	•	•
6. Selbstreinigend	Kein Staub	Kalt	1	16	•	
7. Drehen	Normale Kleidung			6	•	
8. Trocknen	Normale Kleidung			240	•	

Design und Spezifikationen können zum Zweck der Qualitätsverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden

*-Nach dem Start des Programms kann die angezeigte Restzeit je nach Beladung, Wasserstand, Wassertemperatur und Umgebungstemperatur variieren.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energieetikett, um Informationen zum Energieverbrauch zu erhalten.

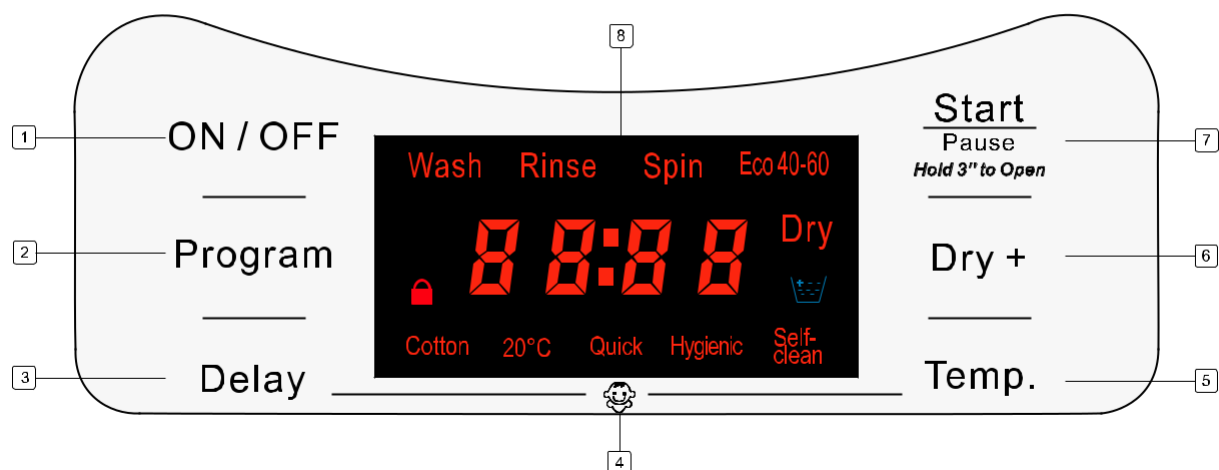
Der tatsächliche Energieverbrauch kann je nach örtlichen Gegebenheiten vom angegebenen Verbrauch abweichen.

Gehen Sie zum europäischen Standardtestverfahren:

Wählen Sie Eco 40-60, drücken Sie dann die Starttaste und rufen Sie das Waschprogramm auf.

BENUTZERHANDBUCH

Control panel introduction



- | | | |
|----------|------------------------|---|
| 1 | ON/OFF Taste | Taste drücken, um Maschine zu starten. Oder 3 Sek. gedrückt halten, um auszuschalten. |
| 2 | Program Taste | Drücke diese Taste, um das gewünschte Programm zu wählen. |
| 3 | Delay Taste | Berühren Sie diese Taste, um die Verzögerung von 1 bis 24 Std. in 1 Std.-Schritten für den Start der Wäsche auszuwählen.
Muss nach Einstellung der Verzögerung etwas geändert werden, drehen Sie den Knopf und wählen Sie das gewünschte Programm neu. |
| 4 | Child Lock | Berühren Sie beide Tasten gleichzeitig und halten Sie sie gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren, damit Kinder nicht auf die Tasten spielen. Wiederholen Sie dies, um diese Funktion zu deaktivieren. |
| 5 | Temp. Taste | Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Temperatur des Waschwassers vor dem Start des Waschzyklus auszuwählen, siehe Programmauswahltable. |
| 6 | Dry+ Taste | Drücken Sie die Taste Dry+, um den Trocknungszyklus zum ausgewählten Waschprogramm hinzuzufügen. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Dauer dieses Trocknungszyklus auszuwählen oder um den Trocknungszyklus abzubrechen. |
| 7 | Start/Taste | Berühren Sie diese Taste, um das gewählte Waschprogramm zu starten oder zu unterbrechen, oder um das Programm während eines Zyklus anzuzeigen. Wenn Sie diese Taste länger als 3 Sekunden gedrückt halten, öffnet sich die Tür, um vergessene Gegenstände hinzuzufügen. |
| 8 | Graphic Display | Zeigt die ausgewählten Programmoptionen, wie Temperatur, Schleuderdrehzahl, verbleibende Zeiten, Spülzyklen, Wasserstand und Fehlermeldungen |

BEDIENUNGSANLEITUNG

Benutzung der Maschine

Hinzufügen des Waschmittels

Für die Waschmitteldosierung gelten die folgenden Empfehlungen:

Für Vollwaschmittel nicht mehr als 2 Teelöffel und Flüssigwaschmittel nicht mehr als 1 Teelöffel; für Halbwaschmittel nicht mehr als 1 Teelöffel und Flüssigwaschmittel nicht mehr als 0,5 Teelöffel.

Hinweise: Zu viel Waschmittel oder die Verwendung eines stark schäumenden Waschmittels zerstören den Schaum, was zu unerwarteten Sachschäden führen kann.

Verwenden Sie zum Waschen von Wolle nur ein neutrales Flüssigwaschmittel, denn Pulverwaschmittel kann auf der Wäsche verbleiben und sie verfärben.

Normales Waschmittel wird nicht empfohlen. Nur HE-Waschmittel.

Ihre Waschmaschine/Kombination ist für die Verwendung eines hocheffizienten Waschmittels (HE) ausgelegt.

- Hocheffiziente Waschmittel enthalten Schaumunterdrücker, die den Schaum reduzieren oder eliminieren. Wenn weniger Schaum produziert wird, kann die Ladung effizienter getrommelt werden und die Reinigung wird maximiert....



Hocheffizientes
Waschmittel Ausschließlich
für die Verwendung von
HE

Nur das Waschprogramm ausführen

1. drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. die START-Taste drücken

Der Standardzyklus ist ECO 40-60 - Falls gewünscht, können Sie durch Drücken der Programmtaste den gewünschten Waschzyklus je nach Art der Kleidung auswählen.

Waschprogramm + Trockenprogramm laufen lassen

1. drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. die Programmtaste drücken, um das gewünschte Waschprogramm je nach Art der Wäsche auszuwählen.
3. drücken Sie die Taste DRY+, um dem gewählten Waschprogramm einen Trocknungszyklus hinzuzufügen und drücken Sie sie erneut, um die Trocknungszeit zu ändern.
4. Drücken Sie die START-Taste.

Nur Trockenlaufprogramm

1. drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten
2. drücken Sie die Programmtaste, um den Trocknungszyklus auszuwählen. Drücken Sie ggf. die Taste Dry+, um die Trocknungszeit zu ändern.
3. drücken Sie die START-Taste

Umladen von Kleidung

Das Waschprogramm kann jederzeit unterbrochen werden, um vergessene Wäsche hinzuzufügen.

1. Drücken Sie 3 Sekunden lang START/PAUSE.
2. Die Tür öffnet sich, nachdem das Wasser abgelassen wurde, damit es nicht überläuft.
3. Legen Sie Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
4. Drücken Sie START, der Waschgang wird an der Stelle fortgesetzt, an der er unterbrochen wurde.

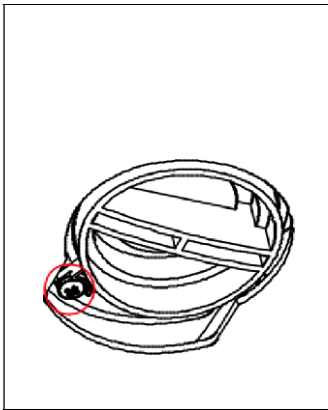
Wartung

Regelmäßige Wartung der Waschmaschine

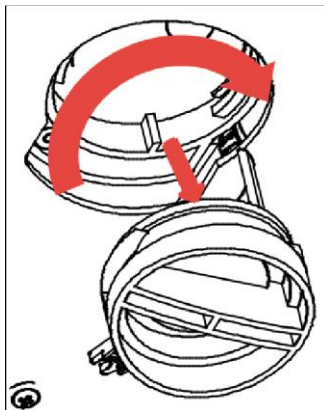
1. Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie nach jedem Waschgang die Tür, wischen Sie rechtzeitig das restliche Wasser vom Gummidichtring ab und entfernen Sie den Schmutz in der Falte des Dichtrings, um Schimmelbildung vorzubeugen. Öffnen Sie die Tür leicht, um die Feuchtigkeit im Zylinder abzulassen.

Reinigen Sie den Ablauffilter

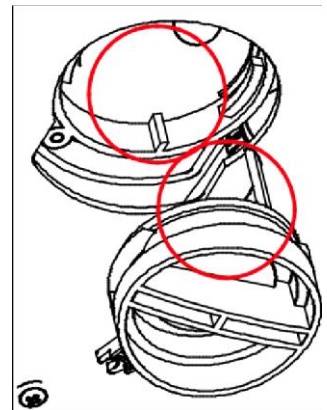
- Der Ablauffilter muss regelmäßig entfernt und gereinigt werden.
- Ziehen Sie zuerst den Netzstecker aus der Steckdose und stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine ausgeschaltet ist, bevor Sie den Filter herausnehmen und reinigen. Hinweis:
- Aus dem Produkt kann etwas Wasser austreten. Bereiten Sie einen Behälter zum Auffangen des Wassers vor und entfernen Sie den Filter.
- Wenn Sie den Filter bei laufender Waschmaschine entfernen, kann heißes Wasser aus der Waschmaschine spritzen und Verbrennungen verursachen. Seien Sie vorsichtig.



Lösen Sie die markierten Schrauben mit einem Schraubendreher.



Fassen Sie den Filtergriff, drehen Sie den Filter und ziehen Sie ihn nach unten, um ihn zu entfernen.



Reinigen Sie die angegebenen Teile des Filters und die Filteröffnung.

Hinweis:

Verwenden Sie zum Reinigen der Waschmaschine keine synthetischen Haushaltsreiniger, Benzol oder Farbverdünner. Dadurch werden die Kunststoffteile beschädigt.

- Wenn Sie einen chemischen Reiniger verwenden, befolgen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen des Herstellers.

INSTALLATIE INSTRUCTIES



Eingefrorene Schläuche können reißen/platzen. Stellen Sie die Waschmaschine nicht im Freien oder an einem Ort auf, an dem sie einfriert.

Wenn sich die Waschmaschine in einem Bereich befindet, der Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt ist, oder wenn die Maschine in einer Kabine steht, die im Winter geschlossen ist, sollte das Restwasser in der Pumpe oder den Wassereinlassschichten abgelassen werden. Halten Sie keine hervorstehenden Teile (wie z. B. die Ladetür)

Entsorgen Sie die Verpackung

Das Versandpaket hat deine neue Waschmaschine auf dem Weg zu deinem Haus geschützt. Alle Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und recycelbar. Trage zu einer besseren Umwelt bei, indem du das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgst.



Halten Sie Kinder von Versandkartons und Verpackungsbestandteilen fern. Erstickungsgefahr durch Plastikfolie und Faltschachteln.

Entsorgen Sie Ihr altes Gerät

Altgeräte sind kein wertloser Abfall! Durch umweltbewusstes Recycling können wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen werden. Um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen, deaktivieren Sie die Türverriegelung oder nehmen Sie die Tür ab.

Werkseitig gelieferte Ausrüstung

In der Versandbox befinden sich einige Zubehörteile, die mit Ihrer Waschmaschine geliefert werden. Überprüfen Sie, ob sämtliches Zubehör für Ihr Modell vorhanden ist. Kontaktieren Sie Ihren Händler, falls Teile fehlen. Eventuell verbleibende Feuchtigkeit in der Trommel ist auf den Endtest zurückzuführen, den jede Waschmaschine durchläuft, bevor sie das Werk verlässt.

ERDUNGSANWEISUNG

Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls,

Die Erdung verringert die Gefahr eines elektrischen Schlags, indem sie dem elektrischen Strom den Weg des geringsten Widerstands bietet..

Dieses Gerät hat eine Karte mit einem Erdungsleiter und einem geerdeten Stecker. Der Stecker muss an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und gemäß den örtlichen Vorschriften geerdet ist. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.



Ein falscher Anschluss der Erdung kann zu elektrischen Schlägen führen. Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker überprüfen, wenn Sie Zweifel haben, ob die Waschmaschine richtig geerdet ist.



Die Waschmaschine darf nur über eine korrekt installierte und geerdete Steckdose an einen separaten Stromkreis angeschlossen werden.

Die elektrische Spannung im Haushalt muss mit der Spannungsangabe auf dem Typenschild der Waschmaschine übereinstimmen. Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Waschmaschine. Vergewissern Sie sich:

- der Netzstecker in die Steckdose passt.
- die Querschnittsfläche der Karte zulässig ist.
- die Erdungsanlage korrekt installiert ist.



Verwenden Sie KEINE Verlängerungskabel oder Adapter, um die Waschmaschine an das Stromnetz anzuschließen, um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden.

Das Netzkabel darf nur von einem Elektriker ausgetauscht werden.

Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen ein oder ziehen Sie ihn heraus. Fassen Sie den Stecker nur an, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

Das Produkt ist für die Wandmontage (in vertikaler Position) vorgesehen. Bitte wenden Sie sich an einen professionellen Installateur.

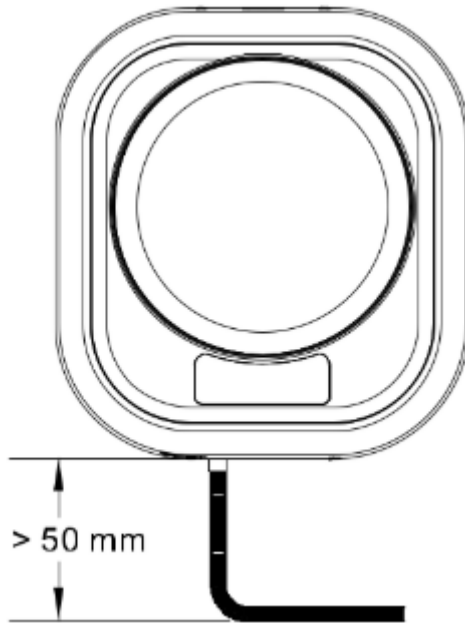
Im Installationskit finden Sie eine Skizze des Montagerahmens mit den bereits aufgedruckten Montagemaßen gedruckt.

Der Wasserzulaufadapter im Einbausatz ist ein Universaladapter, aber in einigen Ländern ist er nicht verwendbar und muss durch einen speziellen Adapter ersetzt werden oder es muss ein separater Adapter zur Montage gekauft werden.

Normalerweise wird der vorhandene Adapter an das Reduzierstück des herkömmlichen Wasserhahns (mit Außengewinde) für die Waschmaschine.

Drehen Sie die Kunststoffmutter, um die Dichtung näher heranzubringen, und ziehen Sie sie leicht an. Die Montagehöhe ist so gewählt, dass der Abfluss nicht blockiert wird.

Das Produkt verfügt nicht über eine Abflusspumpe, sondern über ein Elektroventil, weshalb der Anschlusspunkt für den Abfluss unterhalb des Abflussniveaus der Waschmaschine liegen sollte.



Es ist ein Mindestniveaunterschied von 50 mm erforderlich.

Wenn dieser Höhenunterschied nicht eingehalten wird oder die Platzverhältnisse es nicht zulassen, sollten Sie eine Wasserabflusspumpe installieren. Wenn der Einbau in Wohnwagen, Yachten oder Booten gewünscht ist:

Sie benötigen einen soliden Rahmen für die Installation, vorzugsweise aus Metall und starr.

Sie müssen sicherstellen, dass der Druck in der Wasserleitung in etwa dem einer normalen Wasserleitung entspricht. Wenn dies nicht der Fall ist, benötigen Sie eine zusätzliche Kraftstoffpumpe.

Ziehen Sie die Manschette des Ablassschlauchs vorsichtig fest.

Prüfen Sie sorgfältig, ob der Zufuhrschlauch nicht reißt und dicht ist.

INSTALLATIONSANWEISUNG

Vor der Installation

Während der Installation der Waschmaschine darf der Stecker nicht eingesteckt werden..

Nach der Installation

Prüfen Sie, ob Wasser austritt oder ungewöhnliche Geräusche auftreten, indem Sie das Programm laufen lassen.

1. Determine the location for installation

Knock on the wall to check the existence of retaining wall inside. Install the washer on an even wall.



2. Attach the Installation Instruction

Use a level meter for attachment
Discuss the site with the customer



3. Mark the hole spot and drill the holes

Drill the holes perpendicular the wall surface



4. Insert the anchor bolts

Insert the anchor bolts into the 4 holes.



5. Insert the cushion pads

Insert the cushion pads on the fixed anchor bolts



6. Disassemble the body

Unscrew the 4 screws at the top and bottom of the machine's body.



7. Connect the drain hose

Connect the drain hose with the adapter, and secure it with a hose clamp.



8. Connect the water inlet hose

Insert the inlet hose until the elbow makes a snapping sounds



9. Install the power cord

Insert the power cord through the square hole on the rear body



INSTALLATIONSANWEISUNG

10. Route the power cord.

Rotate the power cord holder by 90° with pliers, and route the power cord through the hole.



11. Connect the power cord

Connect the wires to the EMI filter: Brown - L / Blue - N, and fix the grounding wire on the terminal.



12. Install the washing machine

Install the washer on the surface of wall, so as not to have a big gap.



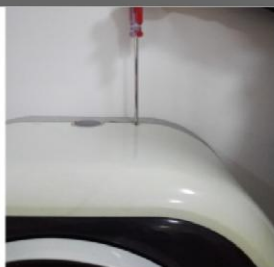
13. Secure the nuts with a 017 spanner.

Connect the fixing nut (1EA) after inserting the flat washer (1EA) and spring washer (1EA), and then connect the regular nut (1EA).



14. Install the body.

Screw 4 screws at the top and bottom of the body.



15. Cut the water inlet hose

Cut the redundant length of the water inlet hose according to the tap site.

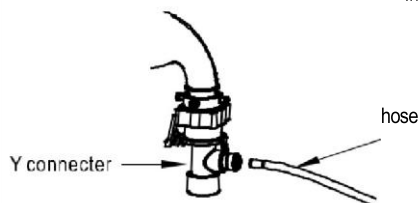


16. Connect the water inlet hose

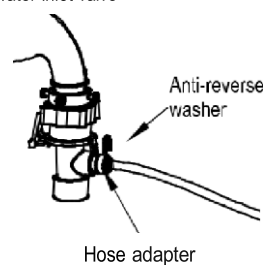
Insert the water inlet hose into the Y connector and install the Y connector onto the water tap.



Install the water inlet valve



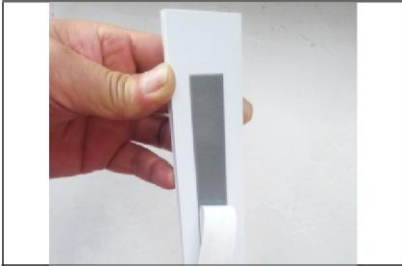
1. Connect the Y connector and the water tap, and then insert the water inlet hose into the Y connector.



2. insert the anti-reverse washer onto the hose adapter.

17. Attach the hose guide

Wipe the attachment area clean with a dry clothes and attach the hose guide tightly.



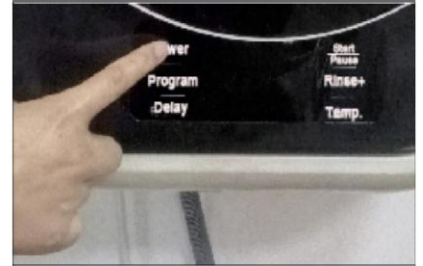
18. Route the hose

Route the inlet hose and power cord in the hose guide.

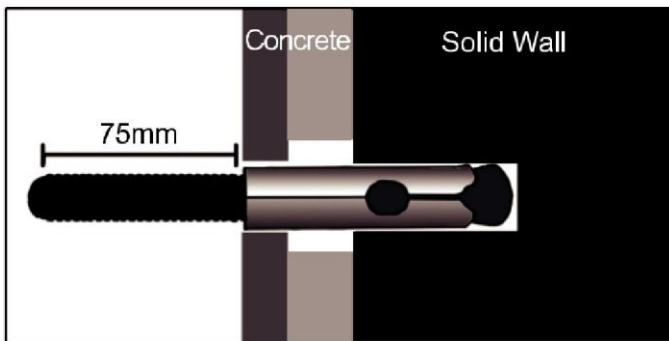


19. Running to check

Run a program, to check if there is water leaks, or abnormal noise.



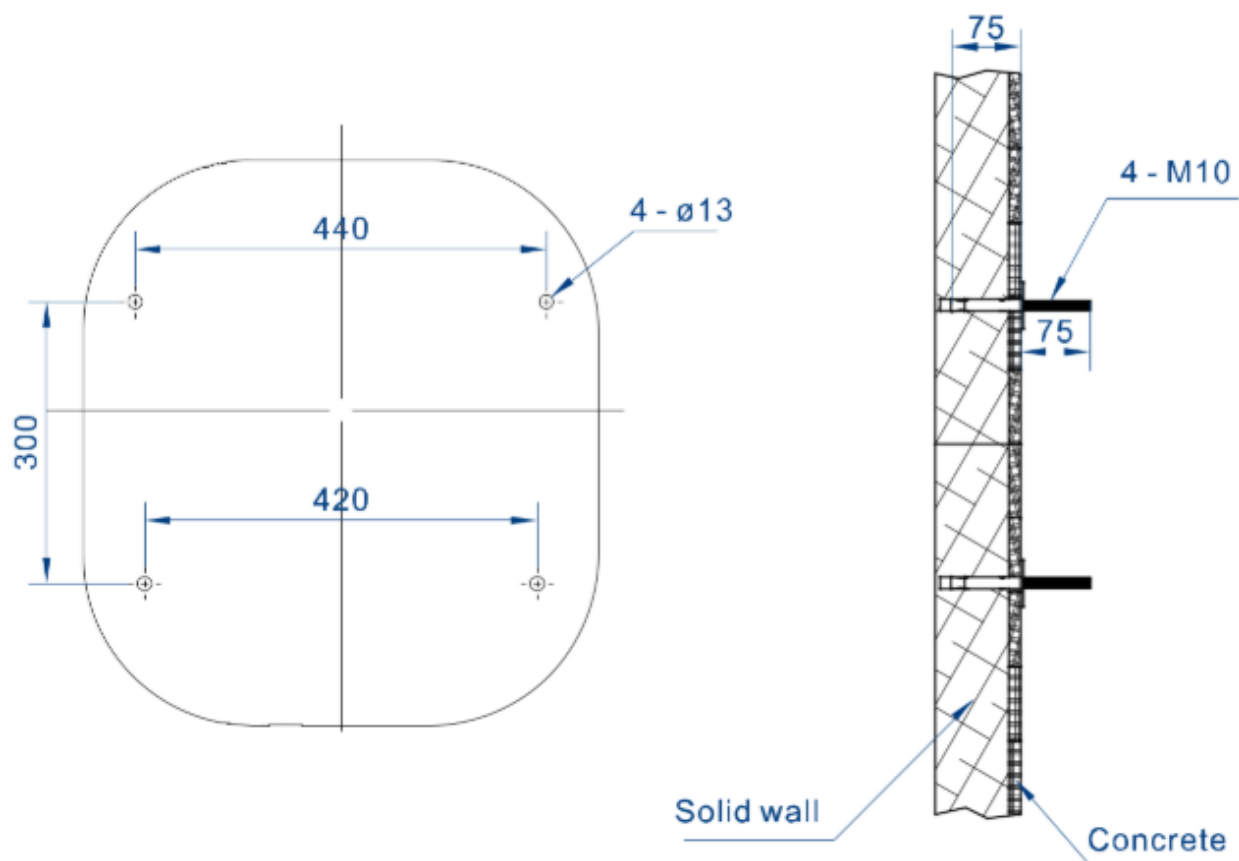
Richtige Installationsmethode



Wandtyp	Tiefe der Bohrung	Bit-Durchmesser Hammerbohrer
Massive Betonwand	75(±5)mm	013mm

INSTALLATIONSANWEISUNG

Installation diagram



Spülen Sie einen frischen Fleck aus oder weichen Sie ihn in kaltem Wasser ein. Reinigungsmittel in den verbleibenden Fleck einarbeiten. Ausspülen. Bleibt der Fleck bestehen, geben Sie ein paar Tropfen Ammoniak auf den Fleck und wiederholen Sie die Behandlung mit Waschmittel. Ausspülen. Falls erforderlich, bleichen.

Brandflecken

Ausspülen oder in kaltem Wasser einweichen. Reinigungsmittel in den Fleck einarbeiten. Ausspülen. Falls erforderlich, bleichen. Der Fleck lässt sich möglicherweise nicht mehr entfernen.

Kerzenwachs

Kratzen Sie den Überschuss ab. Legen Sie den Fleck zwischen saubere weiße Taschentücher oder mehrere Lagen Kosmetiktücher. Mit einem heißen Bügeleisen bügeln. Schwamm mit Reinigungslösung. Bleichen, wenn der Farbfleck bestehen bleibt.

Kaugummi

Zum Aushärten mit Eis einreiben. Überschüsse mit einem stumpfen Messer abkratzen. Mit Reinigungslösung aufschwämmen.

Schokolade oder Kakao

15 Minuten lang in kaltem Wasser einweichen. Reiben Sie die Wachspaste in den Fleck und spülen Sie sie gut aus. Mit dem heißesten Wasser waschen, das für den Stoff geeignet ist. Wenn ein farbiger Fleck zurückbleibt, mit einem Schwamm mit Wasserstoffperoxid behandeln, ausspülen und waschen..

Kaffee oder Tee

Weichen Sie frische Flecken sofort in kaltem Wasser ein. Dann Bleichmittel mit dem heißesten für den Stoff geeigneten Wasser verwenden. In die Wäsche geben.

Kosmetika: Lidschatten, Lippenstift, flüssiges Make-up, Wimperntusche, Puder, Pfannkuchen-Make-up oder Rouge.

Tragen Sie unverdünnt Flüssigwaschmittel direkt auf den Fleck auf oder befeuchten Sie ihn und reiben Sie Seife bzw. Waschmittelpaste ein, bis dichter Schaum entsteht. Gut einarbeiten, ausspülen und ggf. wiederholen. Bleibt die Farbe erhalten, verwenden Sie ein stoffverträgliches Bleichmittel.

Sahne, Eiscreme oder Milch: Schwämmen Sie den Fleck mit kaltem Wasser ab oder lassen Sie ihn 30 Minuten oder länger in kaltem Wasser einweichen. Bleibt der Fleck bestehen, bearbeiten Sie ihn mit Waschmittel und spülen Sie ihn aus. Falls erforderlich, bleichen.

Deodorants und Antitranspirantien

Wasch oder tupf den Fleck gründlich mit warmem Wasser und Spülmittel; spül. Bleibt er, bleiche mit heißem, schaumigem Wasser. Wasch. Stell die Stofffarbe mit Ammoniak wieder her. Spül gründlich.

Farbe

Mit kaltem Wasser ausspülen oder einweichen. Waschmittel in den Fleck einarbeiten. Ausspülen. Falls erforderlich, bleichen. Der Fleck lässt sich nicht immer entfernen. Es kann auch ein handelsüblicher Farbertferner verwendet werden.

Eier- oder Fleischsaft

Mit kaltem Wasser ausspülen. Bleibt der Fleck bestehen, mit Fleischklopfen bestreuen und 15-20 Minuten einwirken lassen. Bleibt der Fleck bestehen, mit Reinigungslösung oder verdünnter Bleiche abwischen. In heißem Wasser waschen. Wenn Sie zuerst heißes Wasser verwenden, kann sich der Fleck festsetzen.

Flecken von Weichspüler

Mit Seife einreiben, bis der Fleck heller wird. Gründlich ausspülen. Waschen. Manchmal hilft auch Franzbranntwein, wenn die Farbe des Kleidungsstücks dies zulässt. Waschen. Falls gewünscht, kann das Kleidungsstück chemisch gereinigt werden.

Filzstift

Besprühen Sie den Fleck mit einem geeigneten Reinigungsmittel. Schwämmen Sie den Fleck gründlich ab. Mit kaltem Wasser ausspülen. Falls erforderlich, Reinigungsmittel erneut auftragen.

Früchte, Wein

Weichen Sie frische Flecken sofort mit kaltem Wasser ein. Verwenden Sie dann Bleichmittel mit dem heißesten Wasser, das für Textilien sicher ist. Waschen.

Gras

Reinigungsmittel in den Fleck einarbeiten. Mit denaturiertem Alkohol abwischen. Bleichen, falls erforderlich.

Schmierfett oder Öl

Überschüssiges Fett abkratzen, den Fleck mit Wachspaste oder einem allgemeinen flüssigen Haushaltsreiniger einreiben, mit heißem Wasser ausspülen, wenn der Fleck zurückbleibt, mit einem Fettentferner gründlich abwischen, trocknen und bei Bedarf wiederholen.

Tinte

Testen Sie zunächst ein Stück Stoff, tupfen Sie den Fleck wiederholt mit Aceton, Amylacetat oder Reinigungsalkohol ab, Haarspray ist wirksam, waschen Sie ihn. Falls erforderlich, bleichen. Verwenden Sie Amylacetat für Triacetat, Arnel, Dynel und Verel. Verwenden Sie Aceton für andere Stoffe.

Ketchup

Kratzen Sie den Überschuss ab. 30 Minuten in kaltem Wasser einweichen. Mit einer Wachspaste vorbehandeln.

Bürsten Sie den Oberflächenbewuchs ab, um zu verhindern, dass sich Schimmelflecken ausbreiten. Tauchen Sie den Gegenstand 5 bis 10 Minuten lang in eine Lösung aus 2 Tassen Bleichmittel auf 1 Gallone kühles, schaumiges Wasser ein und spülen Sie gut nach.

Schlamm

Lassen Sie den Fleck trocknen und bürsten Sie ihn dann gut ab.

Wiederholt mit kaltem Wasser ausspülen, bis der Schlamm entfernt ist.

Senf

Mehrere Stunden lang in heißem Spülwasser einweichen. Bleibt der Fleck bestehen, Bleichmittel verwenden.

Nagellack

Behandeln Sie den Nagellack, solange er noch frisch ist, und kratzen oder wischen Sie so viel wie möglich ab, bevor er trocknet.

Legen Sie den Fleck mit der Vorderseite nach unten auf weiße Papiertücher. Tupfen Sie die Rückseite des Flecks mit Aceton (Nagellackentferner) ab, oder tupfen Sie ihn mit denaturiertem Alkohol und ein paar Tropfen Haushaltsammoniak ab. Schwämmen Sie den Fleck regelmäßig ab. Waschen Sie den Fleck mit Wasser bei einer für den Stoff geeigneten Temperatur. Verwenden Sie Aceton nicht auf Acetat, Arnel, Dyne/ oder Viskose.

Farbe

Mit einem Schwamm abwischen oder in Waschbenzin oder dem auf dem Etikett als Verdünner empfohlenen Lösungsmittel einweichen.

Parfüm

In kaltem Wasser ausspülen. Reiben Sie den Fleck mit unverdünntem Flüssigwaschmittel oder einer Wachspaste ein. Wenn der Fleck bestehen bleibt, Bleichmittel verwenden.

Schweiß

Waschen oder schwämmen Sie den Fleck gründlich mit warmem Wasser und Wachspaste aus. Wenn sich die Farbe des Stoffes durch Schweiß verändert hat, behandeln Sie ihn mit Ammoniak oder Essig. Frische Flecken mit Ammoniak behandeln und mit Wasser ausspülen. Alte Flecken mit Essig behandeln

Alkoholfreie Getränke

Manche Flecken sind in trockenem Zustand unsichtbar, werden aber bei Erwärmung braun und lassen sich unter Umständen nicht mehr entfernen.

Teer und Asphalt

Handeln Sie schnell, bevor der Fleck trocken ist. Schwämmen Sie mit Fettlöser oder Terpentin.

Urin

In kaltem Wasser einweichen. Wenn der Fleck trocken ist, tragen Sie eine Wachspaste auf den Fleck auf und spülen Sie ihn aus. Falls erforderlich, bleichen.

und mit Wasser ausspülen.

Rost und Eisen

Handelsübliche Rostentferner auftragen. Oder, wenn Sie vor Staub sicher sind, kochen Sie den fleckigen Gegenstand in einer Lösung aus 4 Teelöffeln Weinstein auf 1 Liter Wasser....

Schuhpolitur

Kratzen Sie so viel wie möglich ab. Mit einer Reinigungspaste vorbehandeln; ausspülen. Wenn der Fleck bestehen bleibt, mit Reinigungsalkohol (1 Teil auf 2 Teile Wasser) oder Terpentin abwischen. Terpentin durch erneutes Schwämmen mit warmem Reinigungsmittel oder Reinigungsalkohol entfernen. Falls erforderlich, bleichen

Bevor Sie den Kundendienst anfordern

Das Gerät ist mit einem automatischen Fehlerkontrollsystem ausgestattet, um Probleme frühzeitig zu erkennen und zu diagnostizieren. Wenn das Gerät nicht richtig oder gar nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst rufen:

Die Waschmaschine springt nicht an

- Ist der Stecker richtig eingesteckt?
- Prüfen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück.
- Prüfen Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob der Wasserhahn vollständig geöffnet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Starttaste gedrückt haben, um das Programm zu starten.

Die Waschmaschine füllt sich nicht mit Wasser

- Prüfen Sie, ob der Zulaufschlauch richtig an den Wasserhahn angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob der Wasserdruck am Wasserhahn normal ist.
- Ist das Filtersieb des Wasserhahns verstopft?
- Ist der Zuleitungsschlauch geknickt?

Die Waschmaschine läuft nicht ab oder schleudert nicht

- Ist das Ablassventil verstopft?
- Ist der Ablaufschlauch geknickt?

Es ist zu viel Schaum in der Trommel

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein hochwirksames Waschmittel verwenden.
- Es wird empfohlen, ein hochwertiges Waschmittel mit weniger oder gar keinem Schaum zu verwenden.
- Wird die richtige Dosierung des Waschmittels verwendet?

Schlechtes Waschergebnis

- Ist das Waschmittel geeignet oder nicht?
- Ist das Waschmittel geeignet oder nicht?
- Ist die Waschtemperatur zu niedrig?
- Ist das Wasser zu hart?

Diagnostisch Menu

Code	Beschreibung	Onderdelen
E 1	Tür offen	• Türschalter
E 2	Ausfall des Abflusses	• Ablassventil
E 3	Ausfall der Wasserversorgung	• Wassereinlassventil
E 4	Überlaufendes Wasser	• Wassereinlassventil / Drucksensor
E 5	Motorschaden	• Motor/ Motormodul/ Elektronikmodul
E 6	Kommunikationsfehler zwischen EM und DB	• Kommunikationskabel und Stecker
E 7	Störung der Waschmaschine	• Heizung waschen
E 8	Fehlfunktion des Temperatursensors	• Temperatursensor (integriert mit Heizung)
E 10	Störung des Wasserstands	• Wasserdrucksensor/Schläuche
E 16	Fehler im Motormodul	• Motormodul